

ДЕРЖАВНА АРХІВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ

**СЛОВНИК ТЕРМІНІВ
СФЕРИ СТРАХОВИЙ ФОНД ДОКУМЕНТАЦІЇ**

С 84.2-37552598-001:2021

Харків

2021

ПЕРЕДМОВА

1 РОЗРОБЛЕНО: Науково-дослідний, проектно-конструкторський та технологічний інститут мікрографії (НДІ мікрографії)

2 РОЗРОБНИКИ: **Т. Беззубець** (науковий керівник); **О. Болбас**, канд. наук з держ. упр.; **Н. Стогній**

3 ПРИЙНЯТО, НАДАНО ЧИННОСТІ ТА ВПРОВАДЖЕНО: згідно з п. 6 Акту про приймання НДР рішенням Науково-технічної ради Укрдержархіву від 19.12.2022 № 5/1

ЗМІСТ

	С.
Вступ	4
Перелік умовних позначень	6
Терміни та визначення понять сфери страховий фонд документації	7
Абетковий покажчик українських термінів	86
Абетковий покажчик англійських термінів	104
Перелік джерел, використаних під час підготування словника	111

ВСТУП

Фахова термінологія є основним засобом вираження сутності понять та інструментом, завдяки якому формулюють законодавство, нормативні, проектно-конструкторські, технологічні, науково-технічні, виробничі, навчальні та інші офіційні документи як засіб професійної комунікації спеціалістів.

У сфері «Страховий фонд документації» (СФД) сформовано словник термінів, які встановлені законодавством України, національними стандартами України, стандартами Міжнародної організації зі стандартизації (ISO), міждержавними стандартами, термінологічними словниками різних сфер діяльності тощо, який відображає поняттєво-термінологічний апарат зазначеної сфери.

Цей словник термінів упорядковано за українською абеткою і розраховано на широке коло застосування. Словником можуть користуватись суб'єкти державної системи СФД, які беруть участь у створенні, формуванні, веденні та використанні СФД, науковій та науково-технічній діяльності у сфері СФД. Також, словник термінів можна застосовувати у навчальних закладах, під час підготовки кадрів вищої кваліфікації, розроблення термінологічних стандартів тощо.

Терміни та їх визначення мають посилання на джерела, з яких вони взяті, в окремих випадках до терміну наведено декілька визначень, взятих з інших джерел.

Для прискорення пошуку необхідного терміну наприкінці словника подано український абетковий покажчик, у якому вказується сторінка в словнику на якій наведено відповідний термін.

Частину терміну, у круглих дужках та виділену напівгрубим шрифтом, можна вважати допоміжною і не вживати.

В абетковому покажчику повну, коротку форми терміну, синонім, аббревіатуру подано як їх наведено в словнику через знак «;».

Якщо у термінах в дужках наведені слова звичайним шрифтом, вони вказують на конкретну сферу застосування, граматичну форму або є уточненням чи поясненням. Ця інформація не є частиною терміна, але її наводять в абетковому покажчику разом з терміном.

Наявність квадратних дужок у терміні означає, що в ньому суміщено дві (або більше) терміноstatті, в яких переважає однаковий текст. В абетковому покажчику суміщені терміни подано як і в тексті словника термінів.

ПЕРЕЛІК УМОВНИХ ПОЗНАЧЕНЬ

AIC	– автоматизована інформаційна система
APC	– аварійно-рятувальна служба
ДАРР	– документація для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт на потенційно небезпечних об'єктах або інших об'єктах і територіях регіонів України
ДЗ	– документація із землеустрою
ЕД	– експлуатаційна (конструкторська) документація
ідентифікація ПНО	– ідентифікація потенційно небезпечного об'єкта
ІПС	– інформаційно-пошукова система
КД	– конструкторська документація
КОД	– картридж оптичного диска
МТК	– маршрутно-технологічна карта операційного контролю виготовлення мікрофільму страхового фонду документації
МО диск	– магнітооптичний диск
НАФ України	– Національний архівний фонд України
НД	– нормативний документ
НД комплексу СФД	– нормативні документи комплексу «Страховий фонд документації»
НПД	– науково-проектна документація
НС	– надзвичайна ситуація
ОВТ	– озброєння та військова техніка
ОПН	– об'єкт підвищеної небезпеки
паспорт ПНО	– паспорт потенційно небезпечного об'єкта
паспортизація ПНО	– паспортизація потенційно небезпечного об'єкта
ПВП	– продукція (військового призначення) (військової призначеності)
ПКД	– проектна (конструкторська) документація
ПНО	– потенційно небезпечний об'єкт

ПОП	– продукція (оборонного призначення) (оборонної призначеності)
ППВ	– продукція подвійного використання
Реєстр ПНО	– Державний реєстр потенційно небезпечних об'єктів
Реєстр СФД України	– Державний реєстр документів страхового фонду документації України
РД	– ремонтна (конструкторська) документація
СЕВ ОВВ	– система електронної взаємодії органів виконавчої влади
СФД	– страховий фонд документації України
СФДАРР	– страховий фонд документації для проведення аварійно-рятувальних робіт
СФ НД	– страховий фонд нормативної документації
ТД	– технологічна документація
Укрдержархів	– Державна архівна служба України
ЦБД	– цифровий багатоцільовий диск

ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТЬ СФЕРИ СТРАХОВИЙ ФОНД ДОКУМЕНТАЦІЇ



аварійна ситуація

Стан потенційно небезпечного об'єкта, що характеризується порушенням меж та/або умов безпечної експлуатації, але не перейшов в аварію, при якому всі несприятливі впливи джерел небезпеки на персонал, населення та довкілля утримуються у прийнятих межах за допомогою відповідних технічних засобів, передбачених правилами дій при виникненні аварійної ситуації [24]

аварійно-відновлювальні роботи

Роботи, спрямовані на відновлення або відтворення матеріальних і культурних цінностей, що постраждали в особливий період, чи внаслідок виникнення надзвичайних ситуацій, або з часом [27]

аварійно-рятувальна служба; АРС

Сукупність організаційно об'єднаних органів управління, сил та засобів, призначених для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт [1]

аварійно-рятувальне формування

Підрозділ аварійно-рятувальної служби, самостійний підрозділ, загін, центр, пожежно-рятувальний підрозділ (частина) [1]

аварійно-рятувальні та інші невідкладні роботи

Роботи, спрямовані на пошук, рятування і захист населення, уникнення руйнувань і матеріальних збитків, локалізацію зони впливу небезпечних чинників, ліквідацію чинників, що унеможливають проведення таких робіт або загрожують життю рятувальників [1]

автоматизована інформаційна система; АІС

Інформаційна система, що реалізована на базі обчислювальної техніки та інших організаційно-технічних засобів [56]

акт закладення [технічної], [проєктної робочої], [виконавчої] документації до (страхового фонду документації) СФД

Офіційний документ, який підтверджує закладення [технічної], [проєктної робочої], [виконавчої] документації до страхового фонду документації України перед поставленням продукції на виробництво та введенням в експлуатацію закінчених будівництвом (реконструкцією) об'єктів [27]

анулювання документа (страхового фонду (документації)) СФД

Скасування юридичного статусу документа страхового фонду та фізичне знищення встановленим порядком, якщо немає перспективи його подальшого використання [27]

апарат для виготовлення друкарських форм / (en) plate maker

Апарат, призначений для виготовлення офсетних друкарських форм з мікроформ та інших джерел [68]

апертура (в апертурній карті) / (en) aperture (of aperture card)

Прямокутний отвір у апертурній карті, спеціально призначений для розташовування відрізка мікрофільму певного розміру [66]

апертура; вікно / (en) aperture; window

Отвір у фланці, що використовується для полегшення проникнення магнітної стрічки до втулки і огляду за натягом [78]

апертурна карта / (en) aperture card

Карта з однією чи декількома апертурами, спеціально призначена для монтування чи вставляння мікрофільму [66]

Карта стандартних розмірів з одним або більше отворами, які призначені для вмонтовування або вставлення кадру або рулону мікрофільму [78]

апертурна карта для знімання / (en) camera card

Апертурна карта, яка містить галогенідосрібну плівку, призначену для експонування та обробляння безпосередньо у апертурі [65]

апертурна карта для копіювання / (en) copy card

Апертурна карта, яка містить плівку що призначена для отримання копій [66]

апертурна карта з кишенею / (en) jacket-type aperture card (GB) suspension-type aperture card (US)

Апертурна карта, в якій один або декілька відрізків мікрофільму розташовують у апертурі між двома листами прозорої плівки, що змонтовані з кожного боку карти та повністю покривають апертуру [66]

апертурна карта з липкою плівкою / (en) tape-type card (GB) adhesive card (US)

Апертурна карта, апертура якої оточена з лицьового або зворотного боку смужкою липкої стрічки, яка виступає усередину апертури та призначена для закріплення відрізка мікрофільму по периметру [66]

апертурна карта з липкою плівкою на зворотному боці / (en) tape-back card (GB) adhesive back card (US)

Апертурна карта з липкою плівкою, яка розташована на її зворотному боці [66]

апертурна карта з липкою плівкою на лицьовому боці / (en) tape-face card (GB) adhesive face card (US)

Апертурна карта з липкою плівкою, яка розташована на її лицьовому боці [66]

аркуш формату A4; ф. A4

Одиниця виміру обсягу комплекту документації, яка підлягає закладанню до СФД, прийнята в державній системі СФД.

Обсяг комплекту документації в аркушах формату А 4 обчислюють таким чином:

- кожен фізичний аркуш комплекту документації умовно поділяють на аркуші формату А 4 згідно з ДСТУ ISO 5457, підраховують їх кількість;
- підсумовують загальну кількість аркушів ф. А 4 в комплекті [38, 41, 44]

археологічна спадщина України

Сукупність об'єктів археологічної спадщини, що перебувають під охороною держави, та пов'язані з ними території, а також рухомі культурні цінності (археологічні предмети), що походять з об'єктів археологічної спадщини [12]

архівне зберігання документа (страхового фонду (документації)) СФД

Утримування документа страхового фонду, виконаного на будь-якому носії інформації, без внесення в нього змін [27]

архітектурні обмірні креслення

Креслення, які виконують на підставі обмірів, що не потребують особливих вимог до точності [29]

архітектурно-археологічні обмірні креслення

Креслення, які виконують на підставі обмірів підвищеної складності для одержання точних документальних даних про об'єкт архітектури та містобудування [29]

ацетілцелюлозна основа / (en) cellulose-acetate base

Основа для зображувальних матеріалів, яка складається здебільшого із целюлозних ефірів оцтової кислоти [78]



база даних загального користування

База даних, до якої відкрито доступ усім користувачам [56]

база зберігання (страхового фонду документації (України)) СФД

Спеціальна установа, яка здійснює накопичення документів страхового фонду документації, їх облік, ведення та відтворення [2, 27]

банк даних / (en) data bank

Набір файлів «документа (ів)» або бази даних у поєднанні із сховищем («розміщенням») системи, системи обробки та системи пошуку [62]

банк документів (страхового фонду (документації)) СФД

Сукупність документів страхового фонду, прийнятих на державний облік і довгострокове зберігання, призначених для оперативного пошуку та надання інформації про них [27]

бінарне цифрове зображення

Зображення, яке описують двовимірним масивом пікселів, що можуть набувати тільки два дискретні значення інтенсивності в межах значень або $[0, 1]$, або $[0, 255]$, або $[0, 65535]$ [27]

бінарне фотооптичне кодування / (en) binary photo-optical coding

Метод кодування з використанням пошукових міток (штрихів або позначок), записаних разом з зображенням або поряд з кадром зображення чи по краю мікрофільму

Примітка. «Бінарне» означає, що зображення міток може бути прозоре або непрозоре [70]

безперервне копіювання / (en) continuous printing

Метод контактного копіювання чи проєкційного копіювання, під час якого еталон та плівка, копія чи папір рухаються синхронно та безперервно [70]

безперервність відтінку

Змінення відтінку у документі наведено ділянками різної густини [76]

безпечна фотографічна плівка / (en) safety photographic film

Фотографічна плівка, яка пройшла випробування на час запалення та час горіння згідно вимог ISO 18906 [77, 78]

безпечність даних / (en) data security

Заходи щодо захисту даних, що гарантують цілісність даних [62]

бланк електронного документа

Уніфікована форма електронного документа установи або її структурного підрозділу з відповідними реквізитами та полями постійної і змінної інформації [19]

бліп-мітка / (en) blip

Зображення на рулонному мікрофільмі, що має певну форму, розміри та оптичну щільність, розташоване в спеціальній зоні і призначене для сприйняття (зчитування) електронно-оптичними методами [92]

блок зображення / (en) image block

Ділянка мікрофіші, що може бути зайнята мікрозображенням [63]

блок зчитування / (en) data input unit

Функційний блок КОМ-системи, який отримує дані з комп'ютера (неавтономний пристрій) або з проміжного носія (автономний пристрій) [69]

будівля

Різновид споруди, що складається з несучих та огорожувальних або сполучених (несучоогорожувальних) конструкцій, які утворюють наземні або підземні приміщення, призначені для життєдіяльності людей та виробництва продукції [35]

будівництво

Нове будівництво, розширення, реконструкція та технічне переоснащення підприємств, будівель і споруд, ремонт житла, об'єктів соціальної сфери і комунального призначення та благоустрою, а також реставрація пам'яток архітектури та містобудування [86]

Нове будівництво, реконструкція, технічне переоснащення, реставрація та капітальний ремонт об'єктів будівництва [25, 94]

В

ведення (страхового фонду документації (України)) СФД

Комплекс заходів, які забезпечують відповідність документів страхового фонду документації рівню виробництва, їх довгострокове зберігання, переведення на архівне зберігання або анулювання [2, 26]

везикулярна плівка / (en) vesicular film

Фотографічна плівка, яка має один або декілька світлочутливих шарів, що містять солі діазонію у термопластичному матеріалі

Примітка 1. Під час експонування ці солі розкладаються та утворюють мікроскопічні бульки газу, що формують приховане зображення, яке стає видимим у разі нагрівання

Примітка 2. Полярність зображення, яке отримують на везикулярній плівці, протилежна полярності оригіналу [66]

велика мітка зображення / (en) image mark, large

Найбільша мітка зображення, яку використовують для визначання найвищого рівня індексації мікрозображення, такого як початок книги [70]

виконавець

Особи, що виготовляють, зберігають, здійснюють контроль якості документів страхового фонду та відтворюють з них повнорозмірні паперові копії [84]

Наукова установа, що належить до сфери управління Державної архівної служби України та виконує наукові (науково-технічні) роботи за його замовленням [20]

використання (страхового фонду документації (України)) СФД

Застосування відтвореного документа страхового фонду документації за призначенням [27]

вилучення (озброєння та військової техніки) ОВТ / (en) retirement

Стадія життєвого циклу, яка починається після припинення використання (експлуатування) продукції та на якій здійснюється її списання, розбирання, демілітаризація та/чи ліквідація

Примітка. На стадії «вилучення» продукція припиняє існування і завершує життєвий цикл. Під час вилучення продукції з використання (виведення з експлуатування) також припиняється її підтримування [57]

виріб (озброєння та військової техніки) OBT / (en) item; product

Будь-який предмет або набір предметів, що їх виробляють на підприємстві згідно з конструкторськими документами

Примітка. Виробом OBT можуть бути: деталь, складання одиниця, складник (складова частина), комплектувальний виріб, зразок, комплекс та система OBT [57]

виробник (продукції)

Фізична або юридична особа, яка виготовляє і несе відповідальність за виготовлення та здатна забезпечити таку якість продукції, що відповідає вимогам нормативного документа на продукцію

Примітка. Це визначення у широкому розумінні може стосуватися осіб, зайнятих у сфері розподілу, імпортерів, монтажників тощо за умови, що вони відповідають вимогам, які ставляться до виробника [54]

виробниче приміщення

Замкнутий простір у спеціально призначених будовах та спорудах, у якому постійно (змінами) або періодично (протягом дня) здійснюється трудова діяльність людей [84]

відновлювальні роботи

Комплекс робіт, пов'язаних з відновленням будівель, споруд, підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності, які були зруйновані або пошкоджені внаслідок надзвичайної ситуації, та відповідних територій [1]

відносна вологість / (en) relative humidity

Відсоткове співвідношення існуючого часткового тиску водяної пари до тиску пари при насиченні

Примітка. Звичайно, але не завжди, дорівнює відсотку поточної кількості вологи в повітрі до кількості вологи при її насиченні [78]

відповідальна конструкція

Будівельна конструкція, в якій неможливе усунення недоліків, виявлених у процесі проведення будівельного контролю, без розбирання або пошкодження інших будівельних конструкцій та діляниць мереж інженерно-технічного забезпечення [35]

відповідність призначеності (озброєння та військової техніки) OBT / (en) fitness for purpose

Здатність продукції, процесу чи послуги служити визначеній призначеності за заданих умов [57]

відстань між зображеннями (кадрами) / (en) inter-image, inter-frame gap

Відстань, вимірювана вздовж довгої крайки рулонної плівки між кінцем попереднього та початком наступного зображення кадру [71]

відтворення документів (страхового фонду (документації)) СФД

Виготовлення документів страхового фонду з носія інформації встановленим порядком [27]

відтворюваність / (en) retrievability

Можливість доступу до інформації в тому ж стані в якому вона була записана [78]

відхил бокової смуги / (en) sideband rejection

Міра, до якої променевий потік поза бажаною спектральною шириною смуги частот, блокований або стриманий

Примітка. Зазвичай це виражено відношенням інтегрованої енергії в межах бажаної ширини смуги частот до інтегрованого променевого потоку поза шириною смуги частот [58]

візуалізація

Процес відтворення даних у формі, що є сприйнятою людиною [19]

візуальна густина / (en) visual density

Оптична густина обробленого фотографічного зображення, у якому випадковий потік випромінювання має спектральний розподіл енергії згідно з ISO 5-3, і переданий або відбитий потік випромінювання оцінює людське око або приймач, який має ту ж спектральну чутливість, що і людське око [78]

візуальний контроль

Органолептичний контроль, що проводиться органами зору [53]

візування (проєкту електронного документа)

Накладання посадовою особою кваліфікованого електронного підпису на проєкт електронного документа для засвідчення факту погодження цією особою завізованого проєкту документа [19]

власник документа (документів)

Суб'єкт права власності (держава, юридична або фізична особа), що на законних підставах володіє, користується і розпоряджається документом (документами) [50]

власник нормативного документа

Юридична особа, що займається стандартизацією, за кошти якої створено нормативний документ, або якій право власності на нормативний документ передано в установленому законом порядку

Примітка 1. Власником національних та міждержавних стандартів є держава. Від імені держави право власності на ці документи здійснює центральний орган виконавчої влади з питань стандартизації.

Примітка 2. Право власності на стандарти, технічні умови та кодекси усталеної практики, прийняті чи схвалені іншими органами та організаціями, що займаються стандартизацією, належить організаціям, установам, за кошти яких вони створені або яким воно передано в установленому законом порядку [28]

власники об'єктів архітектури та містобудування

Юридичні та фізичні особи, які, у відповідності до законодавства України, набули права власності, володіння, користування чи управління цими об'єктами [39]

власник (технічної документації)

Юридична чи фізична особа, яка має майнові права на технічну документацію, підтверджені установленим порядком [44]

внесення змін у документ (страхового фонду (документації)) СФД

Замінювання, додавання та/чи анулювання частини інформації у документі страхового фонду без заміни його позначки, пов'язана зі змінами в оригіналі документа [27]

вогнезахисне зберігання / (en) fire-protective storage

Засоби, призначені захищати документи від впливу підвищених температур, води й інших протипожежних заходів, а також від пари, що утворюється ізоляцією або під час гасіння пожежі й руйнування будівлі [77]

вогнезахисне сховище / (en) fire-protective storage

Пристосування, розроблене для захисту аудіо- та відео – записів від впливу високих температур, води та речовин пожежогасіння і пари, викликані ізоляцією сховищ (сейфів) або викликані пожежогасінням і руйнуванням конструкції споруди [78]



галузева програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД

Документ перспективного планування закладення документації до страхового фонду документації, що його розробляють відповідні міністерства та інші центральні органи виконавчої влади, і який застосовують для виконання робіт зі створення страхового фонду документації відповідної галузі [27]

галузевий (страховий фонд документації) СФД

Банк документів страхового фонду документації, який створюється відповідними міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади і є складовою частиною страхового фонду документації України [2, 27]

гібридний спосіб (зберігання документів)

Спосіб, при якому довгострокове зберігання документів здійснюють на мікрографічній плівці, а для оперативного забезпечення користувачів копіями документів страхового фонду під час виконання операцій пошуку, оброблення та відтворення використовують копії документів в електронному вигляді та засоби електронно-обчислювальної техніки [42]

головний державний інспектор з питань формування та ведення страхового фонду документації України

Керівник центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері страхового фонду документації [2]



Державна архівна служба України; Укрдержархів

Центральний орган виконавчої влади, діяльність якого спрямовується і координується Кабінетом Міністрів України через Міністра юстиції і який реалізує державну політику у сфері архівної справи, діловодства та створення і функціонування державної системи страхового фонду документації [18]

державна система (страхового фонду документації) СФД

Організаційно-правова структура, яка здійснює державну політику та

координацію робіт зі створення, формування, ведення та використання страхового фонду документації України і є сукупністю суб'єктів системи страхового фонду документації, страхового фонду документації України, технічних засобів, обслуговуючого їх персоналу, нормативно-правових актів, організаційно-технічних заходів [2]

державний облік документів (страхового фонду (документації)) СФД

Надання реєстраційних номерів і внесення інформації про документи страхового фонду до Державного реєстру документів страхового фонду документації України [27]

Державний реєстр документів (страхового фонду (документації)) СФД України; Реєстр СФД України

Автоматизована інформаційна система, призначена для державного обліку документів страхового фонду, що їх прийнято на довгострокове зберігання та забезпечення інформаційно-аналітичного підтримання процесів створення страхового фонду документації [27]

деталь (ОВТ) / (en) detail

Виріб, що його виготовляють із матеріалу однієї марки, не виконуючи складальних операцій [55, 57]

дефект (ОВТ) / (en) defect

Кожна окрема невідповідність об'єкта встановленим вимогам [57]

джерело небезпеки

Технологічний об'єкт (устаткування, агрегат тощо), який за певних обставин (аварія, порушення технологічного регламенту тощо) може спричинити надзвичайну ситуацію [23]

динамічне знімання / (en) rotary filming

Метод мікрофільмування, під час якого документ-першоджерело та плівка в процесі експонування переміщуються синхронно [64]

діловодство

Сукупність процесів, що забезпечують документування управлінської інформації і організацію роботи із службовими документами [7]

довгострокове зберігання документа (страхового фонду (документації)) СФД

Утримування документа страхового фонду у сховищах страхового фонду документації [27]

дозвіл на виготовлення документів (страхового фонду (документації)) СФД

Офіційний документ, який засвідчує право виконання робіт з виготовлення документів страхового фонду документації і який є дійсним на всій території України [27]

документально-протокольна зйомка

Натурні фотографічні матеріали (позитиви, негативи), на яких наочно відображено стан об'єкта архітектури та містобудування на час дослідження і обміру, з фіксацією руйнувань, послідовних стадій відбудовчих і науково-дослідних робіт до їх проведення, у процесі і по завершенню [29]

документація

Сукупність службових документів, об'єднаних за ознакою належності до певної галузі, сфери, напряму діяльності, установи чи її підрозділу [50]

документація виконавча

Документація, яка засвідчує особливості виконання будівельних робіт на об'єкті будівництва, відображає методи та умови їх виконання, підтверджує фактичні параметри їх результатів [91]

Комплект робочих креслень із зазначенням виконаних у натурі будівельно-монтажних робіт (у тому числі документація геодезична), акти на закриття прихованих робіт, акти проміжного прийняття відповідальних конструкцій, акти індивідуального та комплексного випробування інженерних систем, мереж тощо [35]

документація виконавча (на об'єкт архітектури та містобудування)

Робочі кресленики, на яких зафіксовано фактичний стан об'єкта архітектури та містобудування з усіма внесеними змінами, що одержані у результаті проведення комплексу реставраційних робіт [29]

документація виконавча науково-проєктна

Документація, яка підтверджує фактичні зміни в проєктній документації, що виникли в процесі ведення авторського нагляду під час виконання ремонтно-реставраційних робіт на об'єкті [90]

документація для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт на потенційно небезпечних об'єктах або інших об'єктах і територіях регіонів України; ДАРР

Комплект документів для проведення аварійно-рятувальних та інших

невідкладних робіт на потенційно небезпечних або інших об'єктах і територіях регіонів України, який доцільно зберігати в страховому фонді документації України [27, 34]

документація експлуатаційна (конструкторська); експлуатаційна (конструкторська) документація; ЕД / (en) exploitative (design) documentation

Робоча конструкторська документація, за якою вивчають конструкцію та правила експлуатування виробу [55, 57]

документація із землеустрою; ДЗ

Затверджені у визначеному порядку текстові та графічні матеріали, якими регулюють використання та охороняння земель державної, комунальної та приватної власності, а також матеріали обстежування і розвідування земель, авторського наглядавання за виконанням проєктів тощо [27]

документація конструкторська; конструкторська документація; КД

Сукупність конструкторських документів, що містять залежно від їх призначення дані, необхідні для розроблення, виготовлення, контролю, приймання, постачання, експлуатації виробу, в тому числі і ремонту [54]

Сукупність конструкторських документів, які містять потрібні у загальному випадку дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб

Примітка 1. Конструкторська документація — це частина технічної документації.

Примітка 2. Технічна документація — сукупність документів, необхідна і достатня для безпосереднього користування на кожній стадії життєвого циклу виробу від його створення до утилізування [55]

документація конструкторська (ОВТ) / (en) design documentation

Сукупність конструкторських документів, які містять потрібні загальні дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, приймають, постачають, використовують (експлуатують) та ремонтують виріб [57]

документація на культурні цінності

Документи, які містять інформацію про культурні цінності [46]

документація наукова

Комплекс документів з археології (наукові звіти про археологічні дослідження, щоденники, польові списки, польові креслення та їх опис; польові фотографії, їх опис та негативи (або зображення на дисках для лазерних систем зчитування), контактні відбитки та їх опис; рисунки, фотографії речового матеріалу та їх негативи (або зображення на дисках

для лазерних систем зчитування), детальний інвентарний опис знахідок) [40]

документація науково-проектна; науково-проектна документація; НПД

Затверджена в установленому порядку сукупність матеріалів для консерваційних, реставраційних чи реабілітаційних робіт на пам'ятках, що вміщують необхідні архітектурні обміри, натурні та архівні дослідження, фотофіксацію, креслення, розрахунки, схеми, обґрунтування прийнятих рішень [40]

документація проектна

Затверджена в установленому порядку сукупність необхідних документальних матеріалів для будівництва, що вміщують креслення, розрахунки, макети, схеми, обґрунтування прийнятих рішень та інше [87]

Затверджені текстові та графічні матеріали, якими визначаються містобудівні, об'ємно-планувальні, архітектурні, конструктивні, технічні, технологічні рішення, а також кошториси об'єктів будівництва [37]

документація проектна (конструкторська); проектна (конструкторська) документація; ПКД

Сукупність проектних та конструкторських документів, виконаних на різних стадіях проектування згідно з технічним завданням до розроблення робочої проектної та конструкторської документації

Примітка. Проектна та конструкторська документація містить технічну пропозицію, ескізний і технічний проекти [55]

документація ремонтна (конструкторська); ремонтна (конструкторська) документація; РД

Робоча конструкторська документація, згідно з якою готують ремонтне виробництво, ремонтують та контролюють виріб, відремонтувавши його [55]

документація робоча

Документація, яка розроблена на підставі затвердженого проекту в установленому порядку і призначена для проведення будівельних і монтажних робіт [86]

Сукупність комплектів робочих креслень за видами будівельних і монтажних робіт, доповнених прикладеними документами, на які є посилання, а також які додаються, передбачені відповідними стандартами системи проектної документації на будівництво, які необхідні для виконання будівельно-монтажних робіт [37]

документація робоча (на об'єкт архітектури та містобудування)

Документація, яка розроблена на підставі проєкту, затвердженого в установленому порядку, і призначена для проведення будівельних і монтажних робіт [29]

документація технічна

Сукупність документів, необхідних і достатніх для безпосереднього використання на усіх стадіях життєвого циклу продукції

Примітка. До технічної документації належать конструкторська, технологічна, програмна документації, технічне завдання на розроблення продукції тощо [54, 55]

документація технологічна; технологічна документація; ТД / (en) technological documentation

Сукупність документів, які визначають технологічний процес виготовлення виробу

Примітка. Різновиди цієї документації встановлюють у нормативних документах системи технологічної документації [54, 57]

документація фіксаційна

Документація, у вигляді масштабних ортогональних зображень основних проєкцій об'єкта і його деталей, фотографічні документи (позитиви, негативи) і текстові описи, що виконуються під час натурних досліджень на підставі обмірних креслень, зарисовок або інших зображень об'єкта архітектури та містобудування [29]

документ / (en) document

Поєднання носія та інформації, яку на ньому зафіксовано

Примітка. «Документ» означає візуально читаний текст, друкований чи рукописний, а також ілюстрації [74]

Інформація, зафіксована на матеріальному носії, основною функцією якого є зберігати та передавати її в часі та просторі

Примітка. Запис інформації повинен відповідати характеристикам певного жанру чи номіналу. Жанрові характеристики запису інформації — це функційні та структурно-композиційні ознаки певного жанру твору літератури чи мистецтва (роман, монографія, хронікально-документальний фільм тощо). Номінальні характеристики запису інформації — це функційні та структурно-композиційні ознаки певного виду задокументованої службової чи особистої інформації (наказ, акт, протокол, лист, щоденник, тощо) [50]

документ архівний

Документ незалежно від його виду, виду матеріального носія інформації, місця, часу створення і місця зберігання та форми власності на нього, що припинив виконувати функції, для яких був створений, але зберігається або

підлягає зберіганню з огляду на значущість для особи, суспільства чи держави або цінність для власника також як об'єкт рухомого майна [7]

документ аудіовізуальний

Документ, зміст якого представлено у вигляді зображення і (або) запису звуку, для фіксування і (або) відтворювання яких застосовують відповідну апаратуру [21]

документ в електронному вигляді

Документ, інформація в якому зафіксовано у вигляді електронних даних, без обов'язкових реквізитів електронного документа, вірогідність і цілісність якого засвідчує аркуш посвідчення [27]

документ графічний

Зображувальний документ, зміст якого зафіксовано у вигляді малюнка або кресленика лініями, штрихами, світлотінню [50]

документ електронний

Документ, інформація в якому зафіксована у вигляді електронних даних, включаючи обов'язкові реквізити документа [21]

Документ, виконаний як структурований набір даних, що створюються програмно-технічним засобом [81]

Документ, який створюють та використовують тільки в межах комп'ютерної системи [50]

документ комплектувальний (страхового фонду (документації)) СФД; комплектувальний документ (страхового фонду (документації)) СФД

Документ, який визначає комплект документації. Складений постачальником документів, що його постачають на мікрофільмування [27]

документ конструкторський

Документ, який окремо чи разом з іншими документами визначає склад і конструкцію виробу та містить необхідні дані, згідно з якими розробляють, виробляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб [55]

документ Національного архівного фонду України

Архівний документ, культурна цінність якого визнана відповідною експертизою та який підлягає державному обліку і зберіганню [7]

документ нормативний; нормативний документ; НД

Документ, що встановлює правила, настанови чи характеристики щодо діяльності або її результатів [3]

документ-першоджерело / (en) source document

Оригінал, зазвичай на паперовій основі [63]

документ письмовий

Текстовий документ, зміст якого зафіксовано за допомогою письмових знаків [50]

документ постійного зберігання

Документ без встановленого строку зберігання [50]

документ рукописний

Письмовий документ, письмові знаки змісту якого особа написала власноручно чи іншим безпосереднім способом [50]

документ службовий

Документ, який створила або отримала установа (чи інший суб'єкт господарювання) в процесі діяльності [50]

документ (страхового фонду (документації)) СФД

Документ, який знаходиться на державному обліку у страховому фонді документації України і необхідний для поставлення на виробництво, експлуатацію та ремонт продукції оборонного, мобілізаційного і господарського призначення, для проведення будівельних (відбудовчих), аварійно-рятувальних та аварійно-відновлювальних робіт під час ліквідування надзвичайних ситуацій та в особливий період, а також для збереження культурної спадщини, на випадок утрати або псування оригіналу документ [2]

документ (страхового фонду (документації)) СФД на електронному носії

Документ страхового фонду, який створено з використанням носіїв і засобів записування, що забезпечують оброблення його інформації електронно-обчислювальною машиною [27]

документ текстовий

Документ, що містить переважно суцільний чи поділений на колонки текст
Примітка. Текстовий документ може містити графічні ілюстрації, які пояснюють викладений текст [55]

документ тимчасового зберігання

Документ з установленим строком зберігання, після закінчення якого його можна знищити [50]

документаційний фонд установи; документальний фонд установи

Фонд службових документів, який установа накопичила внаслідок діяльності, склад і процес формування якого визначають нормативні документи [50]

достатній склад проєктної та виконавчої документації на будівлі та інженерні споруди

Склад проєктної, експлуатаційної, інструктивної та інших видів документації на об'єкт будівництва, достатній для проведення будівельних (відбудовчих), аварійно-відновлювальних робіт під час ліквідування наслідків надзвичайних ситуацій та в особливий період, а також для збереження культурної спадщини, на випадок втрати або псування оригіналу документа [35]

дублікат (документа) / (en) duplicate

Відтворення мікроформи, що зберігає полярність і розмір еталона [63]

Повторно оформлений службовий документ для використання, замість втраченого чи пошкодженого оригіналу, що має таку саму юридичну силу [29, 50]

Документ, виконаний способом, що забезпечує його ідентичність з оригіналом і має однакову з ним юридичну силу, на носії, що дає змогу виготовити з нього копії [27]

Відтворення оригіналу зі збереженням інформації й розміру [77]

Копія еталону, яка має таку ж полярність і розміри [78]



експлуатаційний (конструкторський) документ / (en) exploitative (design) document

Робочий конструкторський документ, призначений, щоб його використовувати, експлуатуючи, обслуговуючи та ремонтуючи виріб у процесі експлуатування [55, 57]

експонування світлове / (en) light exposure

Математичний добуток висвітлювання, що впливає на фоточутливий матеріал, на тривалість експонування [63]

електролітичне оброблення / (en) electrolytic process

Фотографічне оброблення, для якого використовують електроліз fotocутливого матеріалу, наприклад матеріал, що містить шар алюмінію (катод) та шар оксиду цинку (анод) [70]

електронна копія оригіналу паперового документа (фотокопія)

Візуальне подання паперового документа в електронній формі, отримане шляхом сканування (фотографування) паперового документа, відповідність оригіналу та правовий статус якого засвідчено кваліфікованою електронною печаткою установи [19]

електронна печатка

Електронні дані, які додаються створювачем електронної печатки до інших електронних даних або логічно з ними пов'язуються і використовуються для визначення походження та перевірки цілісності пов'язаних електронних даних [5]

електронна позначка часу

Електронні дані, які пов'язують інші електронні дані з конкретним моментом часу для засвідчення наявності цих електронних даних на цей момент часу [5]

електронна послуга

Будь-яка послуга, що надається через інформаційно-телекомунікаційну систему [5]

електронна резолюція

Реквізит, який створений у системі електронного документообігу установи та який вноситься до реєстраційно-моніторингової картки електронного документа і нерозривно пов'язаний із нею [19]

електронне повідомлення

Автоматично або у разі необхідності автоматизовано створена та передана в електронній формі інформація про доставку/отримання/відмову в реєстрації/реєстрацію електронного документа адресатом та інше [19]

електронне сховище (копій документів страхового фонду)

Упорядкований банк електронних мікрофільмів [27, 42]

електронно-променева трубка / (en) cathode ray tube

Трубка для перетворювання електричних сигналів у зображення, в якій скерований сфокусований електронний промінь спрямовується на екран для отримання видимого зображення або іншого ефекту, який виявляють інші засоби [69]

електронний аудіовізуальний документ

Електронний документ, зміст якого представлено у вигляді відеоряду, зображення і/або запису звуку, для фіксування і/або відтворення яких застосовують відповідну апаратуру, на який накладено кваліфікований електронний підпис [19]

електронний мікрофільм

Набір файлів з інформацією, що підлягає мікрофільмуванню, та файлом метаданих для побудови мікрофільму страхового фонду документації і відтворення оригіналів документів [27]

електронний носій

Матеріальний носій, який використовують для запису, зберігання та відтворення інформації, оброблюваної за допомогою засобів обчислювальної техніки [81]

електростатичне оброблення / (en) electrostatic process

Фотографічне оброблення, для якого використовують деякі фотопровідні матеріали, мінерали (селен, оксид цинку тощо) або органічні матеріали, необхідні для формування електролітичного зображення, яке стає видимим у разі додавання пігментного порошку [70]

електрофотографічний апарат

Апарат призначений для розмноження креслярсько-технічної документації, яка має штриховий характер зображення як з позитивного так і з негативного мікрофільму і кадрів мікрофільмів, вмонтованих в апертурні перфокарти [93]

елемент лінії / (en) line element

Окрема частина переривчастої лінії, наприклад, пунктири, різні за довжиною штрихи і пробіли [59]

елемент тест – об'єкта ISO №2 / (en) ISO No. 2 test pattern

Дві розташовані під прямим кутом групи з п'яти паралельних ліній чорного кольору однакової ширини і висоти, розділені проміжками тієї самої ширини, що і лінії [67]



європейський стандарт

Регіональний стандарт, прийнятий європейською організацією стандартизації [3]



життєвий цикл (продукції) / (en) life cycle

Еволюція системи, виробу, послуги, проекту або іншого створеного об'єкта від задуму до вилучення з обігу [57]

Сукупність взаємопов'язаних процесів послідовної зміни стану продукції від початку дослідження та обґрунтування розроблення до припинення експлуатації виробу, застосування (зберігання) матеріалу

Примітка 1. Поняття життєвого циклу продукції стосується всієї сукупності одиниць продукції однієї назви та одного позначення.

Примітка 2. Умовно вважають, що на початкових стадіях життєвого циклу продукція існує як задум, вимоги технічного завдання, розроблювана технічна документація, макети, експериментальні та дослідні зразки тощо [54]

Сукупність взаємозв'язаних стадій товару, робіт і послуг оборонного призначення від задуму щодо їх створення до вилучення з обігу [6]



забезпечення збереження / (en) preservation

Процеси й операції із забезпечення зберігання документів протягом певного часу

Примітка. Адаптовано з ISO 15489-1:2001 [80]

забезпечення користувачів документами страхового фонду

Комплекс заходів щодо відтворення документів страхового фонду та подальшого їх застосування користувачами [27]

закінчений будівництвом об'єкт

Об'єкт будівництва, на якому повинні бути виконані всі передбачені проєктною документацією згідно із державними будівельними нормами і правилами, національними стандартами роботи, змонтоване і випробуване обладнання [35, 37]

замовник будівництва

Фізична чи юридична особа, яка має у власності або у користуванні земельну ділянку для забудови чи володіє на законних підставах об'єктом будівництва, на якому має намір виконувати будівельні роботи [36]

замовник галузевого страхового фонду документації

Міністерство або інший центральний орган виконавчої влади, що створює і використовує галузевий страховий фонд документації, а також бере участь у його формуванні та веденні [28]

замовник обласного (регіонального) страхового фонду документації

Місцевий орган виконавчої влади і (або) орган місцевого самоврядування, що створює, веде і використовує обласний [регіональний] страховий фонд документації

Примітка. Замовником страхового фонду документації є також юридична чи фізична особа, що створює страховий фонд документації на власні кошти, а також бере участь у його формуванні та веденні і використовує його [28]

замовник продукції / (en) acquirer

Заінтересована сторона, яка отримує або закуповує продукцію чи послугу від постачальника [57]

замовник (страхового фонду документації) СФД

Юридична або фізична особа, розпорядник грошових коштів, який замовляє створення страхового фонду документації на промислову продукцію мобілізаційного, оборонного та господарського призначення [44]

замовник технічної документації

Юридична чи фізична особа, на замовлення якої розробляють технічну документацію на продукцію [44]

запасний мікрофільм (страхового фонду документації) СФД

Мікрофільм першого покоління, призначений для відновлення з нього основного мікрофільму страхового фонду документації у випадку його втрати або пошкодження [27]

запасний (страховий фонд документації) СФД

Страховий фонд документації, складений із негативних типів мікрофільмів страхового фонду документації (чи інших компактних носіїв), призначений для відновлення основного страхового фонду документації у випадку його втрати чи пошкодження [27]

запобігання виникненню надзвичайних ситуацій

Комплекс правових, соціально-економічних, політичних, організаційно-технічних, санітарно-гігієнічних та інших заходів, спрямованих на регулювання техногенної та природної безпеки, проведення оцінки рівнів ризику, завчасне реагування на загрозу виникнення надзвичайної ситуації на основі даних моніторингу, експертизи, досліджень та прогнозів щодо можливого перебігу подій з метою недопущення їх переростання у надзвичайну ситуацію або пом'якшення її можливих наслідків [1]

засіб випробувань (ОВТ) / (en) test means

Технічний пристрій, речовина та/чи матеріал для виконання випробувань [53, 57]

засіб контролю

Технічний пристрій, речовина і (чи) матеріал для проведення контролю [53]

засоби протипожежного захисту

Технічні засоби, призначені для запобігання, виявлення, локалізації та ліквідації пожеж, захисту людей, матеріальних цінностей та довкілля від впливу небезпечних факторів пожежі [1]

засоби цивільного захисту

Протипожежна, аварійно-рятувальна та інша спеціальна техніка, обладнання, механізми, прилади, інструменти, вироби медичного призначення, лікарські засоби, засоби колективного та індивідуального захисту, які призначені та використовуються під час виконання завдань цивільного захисту [1]

захисна плівка / (en) emulsion sheet

Лист тонкої прозорої плівки, який прикріплюють до плівки-основи для утворення каналів. Під час монтування мікрофільми повинні бути повернені до нього стороною із світлочутливим шаром або зображеннями [66]

захист даних

Правові, адміністративні, технічні чи фізичні заходи, що вживаються для

уникнення несанкціонованого доступу та використання даних [62]

Діяльність, спрямована на запобігання несанкціонованим діям щодо інформації [56]

захист інформації

Сукупність правових, адміністративних, організаційних, технічних та інших заходів, що забезпечують збереження, цілісність інформації та належний порядок доступу до неї [16]

зберігання інформації

Забезпечення належного стану інформації та її матеріальних носіїв [56]

збільшення мікрозображення / (en) enlargement

Зображення, більше ніж розмір мікрозображення, зазвичай на папері або на екрані [63]

Копія, більша за мікрозображення

Приклад: тверда копія, калька, друкарська форма [70]

збільшення зображення

Одержання збільшеного, порівняно з негативом, зображення на фотографічному папері за допомогою проєкційного апарата (проєкційний друк) [49]

зворотна плівка / (en) reversal film

Галогенідосрібна плівка, спеціально призначена для зворотного оброблення [66]

зворотне оброблення / (en) reversal processing

Оброблення галогенідосрібної плівки, у результаті якого в зображенні зберігається полярність оригіналу [65]

зворотний бік (карти)

Протилежна сторона карти [60]

знак ISO / (en) ISO character

Умовний графічний знак у формі правильного восьмикутника із двома паралельними смугами усередині [67]

знищення (документів) / (en) destruction

Процес знищення або видалення документів без будь-якої можливості відновлення їх

Примітка. Адаптовано з ISO 15489-1:2001 [80]

зображення / (en) image

(1) Зорове уявлення про об'єкт, що виникає у результаті модуляції об'єктом електромагнітної радіації

(2) Відображення об'єкта або відповідних об'єкту даних за допомогою відповідного приймача (екрана, фоточутливої поверхні...) [63]

зображення негативне / (en) negative –appearing image

Зображення, у якому світлі знаки і лінії на темному тлі [63]

зображення позитивне / (en) positive – appearing image

Зображення, у якому темні знаки і лінії на світлому тлі [63]

зображення приховане / (en) latent image

Зображення, що стає видимим у результаті оброблення [63]

зображення фотографічне / (en) image photographic

Відображення оригіналу на фоточутливій поверхні після оброблення [63]

зовнішнє освітлення / (en) external flare

Освітлення, що надходить зовні [70]

зуніфікована система документації

Система документації, в якій всі документи створено за однаковими правилами [50]

**іконографічні документи**

Стародавні літературні, письмові, ілюстративні, графічні та інші документи, які відображають стан об'єкта архітектури та містобудування у різні періоди його існування [29]

інженерна споруда

Об'ємні, площинні або лінійні наземні, надземні або підземні будівельні системи, що складаються з несучих та в окремих випадках огорожувальних конструкцій і призначені для виконання виробничих процесів різних видів, розміщення устаткування, матеріалів та виробів, для тимчасового перебування і пересування людей, транспортних засобів, вантажів, переміщення рідких та газоподібних продуктів та інше [34]

інформаційна продукція

Матеріалізований результат інформаційної діяльності, призначений для задоволення потреб суб'єктів інформаційних відносин [15]

Матеріалізовані результати науково-інформаційної діяльності [56]

Документована інформація, яка підготовлена і призначена для задоволення потреб користувачів [14]

інформаційна система / (en) information system

Комунікаційна система, що забезпечує комунікацію та оброблення інформації [62]

інформаційна технологія

Цілеспрямована організована сукупність інформаційних процесів з використанням засобів обчислювальної техніки, що забезпечують високу швидкість обробки даних, швидкий пошук інформації, розосередження даних, доступ до джерел інформації незалежно від місця їх розташування [14]

інформаційне забезпечення

Сукупність інформаційних ресурсів і послуг у сфері науково-технічної інформації що їх надають для виконання управлінських і науково-технічних завдань [56]

інформаційний продукт (продукція)

Документована інформація, яка підготовлена і призначена для задоволення потреб користувачів [14]

інформаційний фонд

Упорядкована сукупність документів, призначена для їх зберігання та використання [56]

інформаційні послуги

Послуги, що їх надають бібліотеки, інформаційні органи, інформаційні центри, інформаційні системи щодо добирання, аналітико-синтетичного опрацювання, зберігання, пошуку та надання інформації користувачам

Примітка. Форми інформаційних послуг: матеріальні (інформаційні видання на папері, мікроносіях, електронних носіях інформації), нематеріальні (підготування і проведення конференцій, нарад, 98 лекцій, консультацій тощо та їх інформаційне забезпечення), комбіновані (виставки нових надходжень літератури, бібліографічні описи, тематичні й аналітичні огляди, аналітичні довідки, реферування документів, усні й письмові переклади з іноземних мов), електронні (сканування текстів, надання робочих станцій користувачам, формування інформаційних масивів тощо) та методичні розробки [56]

інформаційно-пошукова система; ІПС / (en) retrieval system

Автоматизована інформаційна система, що базується на сукупності інформаційного масиву, інформаційно-пошукової мови, правил її використання, критерію видачі та технічних засобів для інформаційного пошуку відповідно до запитів користувачів інформації [56]

інформація про культурну цінність

Сукупна інформація, складовими якої є інформація, що міститься у самій культурній цінності та інформація про життєвий цикл культурної цінності (наприклад, історія створення або походження культурної цінності, відомості про автора, її опис, відомості про власників, відомості про події, пов'язані з нею, вартість, адреса постачальника тощо), яка має важливе значення для формування національної самосвідомості українського народу, визначає його вклад у всесвітню культурну спадщину, надає можливість спостерігати за культурною цінністю для її збереження та має запобігати її несанкціонованим переміщенням або зникненню [46]



кадр / (en) frame

У планетарній камері, координатній покроковій камері або записувальному пристрої КОМ, ділянка плівки, на яку в процесі експонування діє енергія випромінювання

Примітка. Цю ділянку визначають апертурою оптичної системи [63]

Ділянка плівки певного формату, яка має зображення, отримане під час експонування [27]

кадрова апертурна карта / (en) image card

Апертурна карта, яка містить мікрофільм [66]

камера динамічного знімання / (en) rotary camera

Камера, що виконує динамічне знімання [68]

камера для знімання; апарат знімальний / (en) (microform) camera

Апарат, призначений для реєстрації прихованих зображень на плівці [68]

камера для знімання заголовка / (en) titling unit

Пристрій, використовуваний для знімання заголовка у мікрофішах, який є частиною камери для знімання [68]

камера для знімання роздруків / (en) continuous form camera (US); continuous stationary camera (GB)

Камера динамічного знімання, призначена для знімання протяжних форматів [68]

камера координатного крокового знімання / (en) step-and-repeat camera microfiche camera [68]

Камера, що автоматично виконує координатне крокове знімання [68]

камера-процесор / (en) camera processor

Апарат, який об'єднує функції камери для знімання та оброблення плівки [68]

канал мітки зображення / (en) image mark channel

Місце, розташоване вище або нижче зображень на рулоні мікрофільму, яке залишено для запису міток зображення [70]

капітальний ремонт

Сукупність робіт на об'єкті будівництва, введеному в експлуатацію в установленому порядку, без зміни його геометричних розмірів та функціонального призначення, що передбачають втручання у несучі та огорожувальні системи при заміні або відновленні конструкцій чи інженерних систем та обладнання у зв'язку з їх фізичною зношеністю та руйнуванням, поліпшення його експлуатаційних показників, а також благоустрій території [46]

картридж оптичного диска; КОД / (en) optical disc cartridge; ODC

Коробка, у якій зберігається оптичний диск [78]

керувальний символ / (en) control character

Символ, використання якого в конкретному контексті забезпечує виконання, зміну або припинення операції керування

Примітка 1. Керувальний символ може бути занесений у пам'ять для використання в наступних операціях.

Примітка 2. Керувальний символ, не є графічним символом, але в деяких випадках може мати графічне представлення [69]

керування якістю (ОВТ) / (en) quality management

Скоординовані заходи з керування та контролювання, які здійснюють в

організації для забезпечення якості продукції [57]

кінець (рулону плівки) назовні / (en) tails out

Форма рулону плівки або магнітної стрічки, закріпленої на осерді, катушці або касеті, таким чином, що фільм або стрічка повинні бути повністю перемотані для правильного відтворення записаної інформації з кінця на початок [78]

кодекс усталеної практики

Нормативний документ, що містить рекомендації щодо практик чи процедур проєктування, виготовлення, монтажу, технічного обслуговування або експлуатації обладнання, конструкцій чи виробів [3]

кодування / (en) coding

Процес представлення даних або перетворення даних

Примітка. До запису: див. також код «правило перетворення» [62]

кодування (для пошуку) / (en) coding (for retrieval)

Метод кодування мікрозображення на мікроформі з використанням різних методів кодування [70]

кодування контрольним зразком / (en) check pattern coding

Бінарне фотооптичне кодування, за якого чорно-білий контрольний зразок зареєстрований між зображеннями кадрів [70]

кодування пошуковою міткою / (en) retrieval-mark coding

Бінарне фотооптичне кодування, за якого мітки зображення записані вище або нижче кадру(ів) зображення у рулонному мікрофільмі [70]

коефіцієнт відбиття / (en) reflectance

Відношення відбитого потоку до потоку, що падає у визначених геометричних та спектральних умовах вимірювання

Примітка. Адаптовано з ASTM E284 [58]

коефіцієнт вологісного розширення / (en) humidity coefficient of expansion

Зміни в розмірах на одиницю довжини при 1 % зміні відносної вологості при постійній температурі [78]

коефіцієнт контрастності / (en) gamma

Величина, яка характеризує нахил прямолінійної ділянки сенситометричної кривої та дорівнює тригонометричному тангенсові кута α [67]

коефіцієнт пропускання / (en) transmittance

Відношення пропущеного потоку до спадного потоку в установлених геометричних та спектральних умовах вимірювання

Примітка 1. У реальних приладах для вимірювання коефіцієнта пропускання спадний потік визначають комбінуванням усіх складників, розташованих перед зразком (приплив), тобто спадний потік створено поверхнею опалового розсіювача для розсіювання коефіцієнта пропускання та плівкою для проєкції густини.

Примітка 2. Адаптовано з ASTM E284 [58]

коефіцієнт розсіювання / (en) diffusion coefficient

Міра дифузивності системи освітлення або приймання

Примітка. Див. ISO 5-2, додаток A [58]

коефіцієнт теплового розширення / (en) thermal coefficient of expansion

Зміни у розмірах одиниці довжини на 1°C зміни температури при постійній відносній вологості [78]

кольорове оброблення / (en) colour processing

Оброблення, в процесі якого продукти окиснення проявного реактиву реагують зі сполуками, що входять до складу проявника або плівки, в результаті чого утворюється кольоровий покрив кожного мікрокристалу срібла [65]

кольорове цифрове зображення

Зображення, яке описують визначеною моделлю кольорового простору, що складається з визначеної кількості двовимірних масивів параметрів, які характеризують відповідний масив пікселів [27]

кольоровий світлофільтр / (en) colour filter

Світлофільтр, який частково відбиває випромінювання деяких довжин хвиль у діапазоні від ближньої ультрафіолетової до ближньої інфрачервоної області, наприклад конверсійний або компенсаційний світлофільтри [68]

компакт-диск / (en) compact disc

Формат оптичного диска, на якому шар інформації розміщується на одній з поверхонь основи, і дані можливо зчитувати за допомогою оптичного променя

Примітка. Див. ISO/ IEC 60908 [78]

компакт-диск з одноразовим записом і багаторазовим зчитуванням / (en) WORM disc

Оптичний диск, дані на який можуть бути записані у зазначених областях тільки один раз, а зчитуватись оптичним променем багато разів [78]

комплекс науково-технічної документації

Сукупність документів, що утворюються в процесі розроблення науково-дослідної проблеми (теми), конструювання продукту промислового виробництва, технології його виготовлення, проєктування об'єкта капітального будівництва, одиниця обліку науково-технічної документації у фонді [21]

комплект (ОВТ)

Кілька виробів спільної функційної призначеності, переважно допоміжного характеру, які не з'єднують між собою на підприємстві – виробнику [55]

комплект документів

Сукупність документів одного виду, які стосуються конкретної продукції чи об'єкта [27]

Сукупність документів одного виду, які відносяться до конкретного виробу, об'єкта, пам'ятки тощо [82]

комплект документів для формування (страхового фонду (документації)) СФД

Сукупність документів, об'єднаних за ознакою належності до певної галузі, сфери, напряму діяльності, установи чи її підрозділу разом з відповідним комплектувальним документом страхового фонду та актом про відповідність комплекту документації для формування страхового фонду документації вимогам мікрофільмування [32]

комплектування документації для формування (страхового фонду (документації)) СФД

Складання комплекту будь-якого виду документації, яка підлягає закладанню до страхового фонду документації [32]

КОМ-система / (en) COM recorder

Пристрій, який використовують для виведення інформації з комп'ютера на мікроформу [68]

контактне копіювання / (en) contact printing

Метод копіювання, під час якого сторона еталона з зображенням перебуває у прямому контакті з чутливим шаром плівки копії [70]

контрастність (зображення) / (en) contrast (of an image)

Різниця між максимальною і мінімальною оптичною густиною зображення [48, 67]

контроль мікрофільмів (страхового фонду (документації)) СФД

Сукупність засобів контролю, виконавців та об'єктів контролю, які взаємодіють згідно з правилами, встановленими відповідними нормативними документами [36]

контрольований параметр

Параметр об'єкта, що використовується під час його контролю [53]

координатна сітка / (en) grid pattern

Побудова з горизонтальних та вертикальних ліній, які розділяють блок зображень на кадри [64]

координатне покрокове знімання / (en) step-and-repeat filming

Метод послідовного знімання мікрозображень на мікрофішу у вигляді координатної сітки

Примітка. Документи та плівки перебувають у процесі експонування в нерухомому стані [64]

копіювальний апарат / (en) printer

Апарат для отримання твердих копій з мікрозображень з певним збільшенням. Іноді споряджений переглядовим екраном [68]

копія / (en) copy

Відтворення інформації, що міститься в мікроформі, виконане на будь-якому матеріалі [63]

Інформація, скопійована з еталону [78]

Документ, виконаний способом, який забезпечує його ідентичність з оригіналом [27]

Конструкторський документ, ідентичний з правдником чи дублікатом, згідно з яким розробляють, виготовляють, експлуатують та ремонтують виріб [55]

Документ, який точно відтворює інформацію іншого документа, а також всі його зовнішні ознаки чи частину їх [29]

копія документа в електронному вигляді

Документ, інформацію в якому зафіксовано у вигляді електронних даних, що отримані з аналогового зображення, без обов'язкових реквізитів

електронного документа, вірогідність і цілісність якого засвідчує аркуш посвідчення [27]

копія документа (страхового фонду (документації)) СФД на електронному носії

Документ, відтворений з оригіналу документа страхового фонду на електронному носії на інший носій, автентичний за змістом і який має зазначення, що цей документ є копією [29]

копія тверда / (en) hard-copy

Збільшене мікрозображення, зазвичай на папері, яке можна читати без збільшення [63]

користувач документами (страхового фонду (документації)) СФД

Центральні та місцеві органи виконавчої влади, органи влади Автономної Республіки Крим, органи місцевого самоврядування, постачальники документів, інші юридичні та фізичні особи, які використовують страховий фонд документації України [2, 27]

коробка для плівок / (en) can

Металевий або пластиковий контейнер та/або картонна коробка для рулону зображувального матеріалу, такий наприклад як фотографічна плівка або магнітна стрічка [78]

котушка для мікрофільму / (en) reel

Осердя з суцільними та несуцільними фланцями для обробленого рулонного мікрофільму, яке використовують основним чином у читальних апаратах та апаратах контролювання якості [66]

котушка для плівки / (en) spool

Осердя з світло непроникливими суцільними фланцями для неекспонованої рулонної плівки, яку використовують в апаратах для знімання мікрофільмів та під час оброблення плівки [66]

котушка; шпулька / (en) reel; spool

Металева або пластикова втулка, або осердя із фланцем(ами) (захисними сторонами), на яку навитий зображувальний матеріал [78]

кратність відтворювання / (en) reproduction ratio

Співвідношення між відтвореними розмірами і документом-першоджерелом

Приклад: лінійні відтворювання $\frac{1}{2}$ (тверда копія формату A2, виконана з кресленика формату A0) [63]

кратність збільшування / (en) enlargement ratio

Співвідношення між розмірами мікрозображення і його збільшенням

Приклад: кратність збільшування виражена 24:1 [63]

кратність зменшування / (en) reduction ratio

Співвідношення між розмірами мікрозображень і відповідних розмірів оригіналу або сітки запису (технологія КОМ)

Приклад. Кратність зменшування виражена як 1:24

Примітка. Кратність зменшування завжди менша 1 [63]

Співвідношення між розмірами мікрозображення та відповідними розмірами оригіналу [27]

крок кадру / (en) frame pitch (GB); pull down (US)

Відстань між відповідними крапками на двох сусідніх кадрах [63]

Довжина кадру разом з довжиною міжкадрового проміжка [27]

культурна спадщина

Сукупність успадкованих людством від попередніх поколінь об'єктів культурної спадщини

Примітка. За типами об'єкти культурної спадщини поділяються на: споруди (витвори) – твори архітектури та інженерного мистецтва, твори монументальної скульптури та монументального малярства, археологічні об'єкти, печери з наявними свідченнями життєдіяльності людини, будівлі або приміщення в них, що зберегли автентичні свідчення про визначні історичні події, життя та діяльність відомих осіб; комплекси (ансамблі) – топографічно визначені сукупності окремих або поєднаних між собою об'єктів культурної спадщини; визначні місця – зони або ландшафти, природно-антропогенні витвори, що донесли до нашого часу цінність з археологічного, естетичного, етнологічного, історичного, архітектурного, мистецького, наукового чи художнього погляду [9]

культурні цінності

Об'єкти матеріальної та духовної культури, що мають художнє, історичне, етнографічне та наукове значення і підлягають збереженню, відтворенню, охороні відповідно до законодавства України, а саме:

- оригінальні художні твори живопису, графіки та скульптури, художні композиції та монтажі з будь-яких матеріалів, твори декоративно-прикладного і традиційного народного мистецтва;

- предмети, пов'язані з історичними подіями, розвитком суспільства та держави, історією науки і культури, а також такі, що стосуються життя та діяльності видатних діячів держави, політичних партій, громадських і релігійних організацій, науки, культури та мистецтва;

- предмети музейного значення, знайдені під час археологічних

розкопок;

- складові частини та фрагменти архітектурних, історичних, художніх пам'яток і пам'яток монументального мистецтва;

- старовинні книги та інші видання, що становлять історичну, художню, наукову та літературну цінність, окремо чи в колекції;

- манускрипти та інкунабули, стародруки, архівні документи, включаючи кіно-, фото- і фонодокументи, окремо чи в колекції;

- унікальні та рідкісні музичні інструменти;

- різноманітні види зброї, що має художню, історичну, етнографічну та наукову цінність;

- рідкісні поштові марки, інші філателістичні матеріали, окремо чи в колекції;

- рідкісні монети, ордени, медалі, печатки та інші предмети колекціонування;

- зоологічні колекції, що становлять наукову, культурно-освітню, навчально-виховну або естетичну цінність;

- рідкісні колекції та зразки флори і фауни, мінералогії, анатомії та палеонтології

Примітка 1. Культурна, художня, історична, етнографічна та (чи) наукова цінність зазначених вище предметів має бути підтверджена державною експертизою.

Примітка 2. Залежно від виду культурні цінності перебувають у віданні одного з фондів:

- Музейного фонду України;

- Державного бібліотечного фонду України [10, 46]

Л

лазер; оптичний квантовий генератор / (en) laser

Генератор або підсилювач електромагнітного випромінювання оптичного діапазону, принцип дії якого ґрунтується на вимушеному випромінюванні атомів і молекул [69]

ліквідація наслідків надзвичайної ситуації

Проведення комплексу заходів, що включає аварійно-рятувальні та інші невідкладні роботи, які здійснюються у разі виникнення надзвичайної ситуації і спрямовані на припинення дії небезпечних факторів, рятування життя та збереження здоров'я людей, а також на локалізацію зони надзвичайної ситуації [1]

лінійний об'єкт інженерно-транспортної інфраструктури

Наземний, надземний або підземний лінійний об'єкт для пересування людей, транспортних засобів, вантажів, переміщення рідких та газоподібних продуктів, передачі електроенергії тощо [37]

лінійно-функціональна структура

Організаційна структура, яка заснована на дотриманні єдиноначальності, лінійної побудови структурних підрозділів і розподілу функцій управління між ними [89]

лінійне кодування / (en) line coding

Кодування з використанням ліній, записаних між кадрами зображення паралельно та на різній відстані від краю мікрофільму

Примітка. Під час руху плівки лінії здаються безперервними відносно базової шкали і зміна у їхньому розташуванні сприяє пошуку [70]

М

магнітооптичний диск; МО диск / (en) MO disc

Оптичний диск, на якому записана інформація з використанням магнітооптичної технології в певному форматі, і який може бути багаторазово відтворений і багаторазово записаний [78]

марка основного комплекту

Окреме позначення кожного основного комплекту креслень за видами будівельних та монтажних робіт або розділу проекту [46]

маршрутно-технологічна карта операційного контролю виготовлення мікрофільму (страхового фонду документації) СФД; МТК

Документ, в якому відображається рух мікрофільму у виробництві по технологічних операціях у послідовності їх виконання та відомості про приймання відділом технічного контролю [83]

масштаб зображення

Відношення розмірів об'єкта, виконаних без спотворення, до їхніх номінальних значень [55]

матеріальна основа документа

Сукупність матеріалів носія документної інформації та її запису [50]

метадані (електронного мікрофільму)

Структуровані дані, потрібні для ідентифікації, опису властивостей, побудови електронного мікрофільму, пошуку та відтворення оригіналів документів [42]

метод випробувань (ОВТ)

Правила застосування певних принципів і засобів випробувань [53, 57]

механізм транспортування плівки / (en) transport mechanism [68]

Пристрій, який використовують для переміщення плівки відповідним чином [68]

міжнародна організація стандартизації

Організація, що займається стандартизацією, членство в якій відкрите для відповідних національних органів усіх держав [3]

міжнародна стандартизація

Стандартизація, участь у якій відкрита для відповідних органів усіх держав [3]

міжнародний стандарт

Стандарт, прийнятий міжнародною організацією із стандартизації і доступний для широкого кола користувачів [3]

мікрографічна система

Сукупність способів, процесів і технічних засобів, що забезпечують виготовлення, оброблення та використання документів на мікрографічній

плівці встановленим порядком [27]

мікрографія / (en) micrographics

Технічні прийоми, пов'язані з виробництвом, оброблянням і використанням мікроформ [63]

мікрозображення / (en) microimage

Зображення важке для читання неозброєним оком [27, 63]

мікротест-об'єкт / (en) microtest chart

Еталон, що містить слова ISO або елементи тест – об'єкта ISO № 2 зменшених розмірів і використовуваний для контролювання якості зображення, отриманого на мікрографічному устаткуванні [67]

мікрофільм другого покоління

Мікрофільм, отриманий з негативного мікрофільму першого покоління [27]

мікрофільм першого покоління

Мікрофільм, отриманий з оригіналу документа [27]

мікрофільм (страхового фонду документації) СФД / (en) microfilm

Мікроформа у вигляді відрізка чи рулону [65]

Документ страхового фонду документації (або його частина), зафіксований на мікрографічній плівці, призначений для постійного, відокремленого від оригіналів документів, зберігання на випадок їх пошкодження або втрати [27]

музейна колекція

Сукупність музейних предметів, що об'єднані однією або кількома спільними ознаками [11]

музесфікація (об'єкта архітектури та містобудування)

Сукупність науково обгрунтованих заходів щодо приведення об'єктів архітектури та містобудування у стан, придатний для екскурсійного відвідування [29]

Н

надавач електронних довірчих послуг

Юридична особа незалежно від організаційно-правової форми та форми власності, фізична особа – підприємець, яка надає одну або більше електронних довірчих послуг [5]

надійність (OBT) / (en) dependability

Властивість об'єкта зберігати в часі в установлених межах значення всіх параметрів, які характеризують здатність виконувати потрібні функції в заданих режимах та умовах застосування, технічного обслуговування, зберігання і транспортування

Примітка. Надійність є комплексною властивістю, що залежно від призначення об'єкта й умов його застосування може враховувати безвідмовність, довговічність, ремонтпридатність та збережуваність чи певні поєднання цих властивостей. Надійність може також враховувати готовність об'єкта та властивості системи підтримки (технічного обслуговування та ремонту) [57]

надзвичайна ситуація; НС

Обстановка на окремій території чи суб'єкті господарювання на ній або водному об'єкті, яка характеризується порушенням нормальних умов життєдіяльності населення, спричинена катастрофою, аварією, пожежею, стихійним лихом, епідемією, епізоотією, епіфітотією, застосуванням засобів ураження або іншою небезпечною подією, що призвела (може призвести) до виникнення загрози життю або здоров'ю населення, великої кількості загиблих і постраждалих, завдання значних матеріальних збитків, а також до неможливості проживання населення на такій території чи об'єкті, провадження на ній господарської діяльності [1]

напіваавтоматичний пошуковий пристрій / (en) semiautomated retrieval device

Пошуковий пристрій, у якому деякі операції здійснюються автоматично [68]

напівтонове цифрове зображення

Зображення, яке описують двовимірним масивом пікселів, що можуть набувати значення інтенсивності в діапазонах або $[0, 1]$, або $[0, 255]$, або $[0, 65535]$ [27]

наукова діяльність

Інтелектуальна творча діяльність, спрямована на одержання нових знань та (або) пошук шляхів їх застосування, основними видами якої є фундаментальні та прикладні наукові дослідження [4]

наукова (науково-технічна) продукція

Науковий та (або) науково-технічний (прикладний) результат, призначений для реалізації [4]

наукова (науково-технічна) робота

Наукові дослідження та науково-технічні (експериментальні) розробки,

проведені з метою одержання наукового, науково-технічного (прикладного) результату. Основними видами наукової (науково-технічної) роботи є науково-дослідні, дослідно-конструкторські, проектно-конструкторські, дослідно-технологічні, технологічні, пошукові та проектно-пошукові роботи, виготовлення дослідних зразків або партій науково-технічної продукції, а також інші роботи, пов'язані з доведенням нових наукових і науково-технічних знань до стадії практичного використання [4]

науковий об'єкт, що становить національне надбання

Унікальний об'єкт, що не піддається відтворенню, втрата або руйнування якого матиме серйозні негативні наслідки для розвитку науки та суспільства [4]

науково-дослідна установа (страхового фонду документації (України)) СФД

Належить до сфери управління центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері страхового фонду документації, і діє на підставі статутів (положень), затверджених керівником центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері страхового фонду документації [2]

науково-організаційна діяльність

Діяльність, спрямована на методичне, організаційне забезпечення та координацію наукової, науково-технічної та науково-педагогічної діяльності [4]

науково-технічна діяльність

Наукова діяльність, спрямована на одержання і використання нових знань для розв'язання технологічних, інженерних, економічних, соціальних та гуманітарних проблем, основними видами якої є прикладні наукові дослідження та науково-технічні (експериментальні) розробки [4]

національна стандартизація

Стандартизація, що здійснюється на рівні однієї держави [3]

Національний архівний фонд України; НАФ України

Сукупність архівних документів, що відображають історію духовного і матеріального життя українського народу та інших народів, мають культурну цінність і є надбанням української нації [7]

Сукупність архівних документів, які зберігаються в Україні або відповідно до міжнародних угод підлягають передаванню Україні, відображають історію

духовного і матеріального життя українського та інших народів, мають культурну цінність, є надбанням української нації, визнані такими відповідною експертизою і зареєстровані в передбаченому законом порядку [50]

національний орган стандартизації

Орган стандартизації, визнаний на національному рівні, що має право бути національним членом відповідних міжнародних та регіональних організацій стандартизації [3]

національний стандарт

Стандарт, прийнятий національним органом стандартизації та доступний для широкого кола користувачів [3]

негатив кольоровий

Фотографічне зображення, на якому колір будь-якого елемента є додатковим до кольору відповідного елемента об'єкта зйомки [51]

негатив чорно-білий

Фотографічне зображення, на якому відносний розподіл почорнінь, кількісно оцінених оптичною густиною, відповідає оберненому розподілу яскравостей на об'єкті зйомки [51]

(необроблена) плівка для мікрофільмування / (en) (rawstock) microfilm

Дрібнозерниста фотографічна плівка з високою роздільною здатністю, яку використовують для отримання мікрозображень [66]

необроблений фотографічний матеріал / (en) raw photographic material

Фотографічний матеріал, який не піддавався експонуванню та не був оброблений [79]

непоштучна продукція

Продукція, кількість якої визначається величиною маси, довжини, поверхні, об'єму [54]

нерухомий об'єкт культурної спадщини

Об'єкт культурної спадщини, який не може бути перенесений на інше місце без втрати його цінності з археологічного, естетичного, етнологічного, історичного, архітектурного, мистецького, наукового чи художнього погляду та збереження своєї автентичності [9]

неспеціалізована аварійно-рятувальна служба

Професійна або непрофесійна аварійно-рятувальна служба, яка має підготовлених рятувальників та відповідні засоби цивільного захисту і призначена для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт, які не потребують відповідної спеціалізації [1]

нове будівництво

Будівництво будинків, будівель, споруд, їх комплексів, що здійснюється з метою створення об'єктів виробничого і невиробничого призначення, а також лінійних об'єктів інженерно-транспортної інфраструктури, в тому числі добудова зупинених об'єктів незавершеного будівництва [37]

номінальний річний фонд робочого часу

Тривалість робочого часу на рік одного працівника, визначена кожною установою з дотриманням вимог Закону України «Про підприємства в Україні» та Кодексу законів про працю України, без урахування втрат робочого часу [89]

нормативи трудомісткості

Нормативи часу, що містять усі види нормованих витрат робочого часу [52, 89]

нормативи часу

Регламентовані витрати часу на виконання окремих елементів операцій [52, 89]

нормативи чисельності

Регламентована чисельність працівників певного професійно-кваліфікаційного складу, необхідна для виконання установленого обсягу робіт у певних організаційно-технічних умовах виробництва [52, 89]

нормативні документи комплексу («Страховий фонд документації») СФД; НД комплексу СФД; комплекс стандартів сфери («Страховий фонд документації») СФД

Сукупність взаємопов'язаних нормативних документів у сфері страхового фонду документації, які встановлюють взаємоузгоджені вимоги щодо створення та функціонування державної системи страхового фонду документації України і формування, ведення та використання страхового фонду документації України [26]

нормоконтролювання; нормоконтроль

Процес контролювання (служба, призначена контролювати) виконання

конструкторської документації згідно з нормами, вимогами і правилами, установленими нормативними документами [55]

носій (зображувальні матеріали) / **(en) carrier**

Засіб, на якому записана інформація [78]

носій документної інформації

Матеріальний об'єкт, основна функція якого — зберігати та передавати документну інформацію [50]

носій (інформації)

Матеріальний об'єкт, використаний для записування, зберігання та передавання інформації [27]

носій проміжний / **(en) intermediate**

Мікроформа другого або наступного покоління, використовувана для виготовлення дублікатів [63]



об'єкт (будівництво)

Кожна відокремлена будівля (виробничий корпус, цех, склад, житловий будинок тощо) або споруда (міст, тунель, платформа тощо) з усіма улаштуваннями (галереями, естакадами тощо), допоміжними пристроями та інженерними мережами до неї або сукупність будівель та споруд, що мають спільне технологічне чи інше призначення [82]

об'єкт архітектури (як вид об'єктів культурної спадщини)

Окремі будівлі, архітектурні споруди, що повністю або частково збереглися в автентичному стані і характеризуються відзнаками певної культури, епохи, певних стилів, традицій, будівельних технологій або є творами відомих авторів [29]

об'єкт будівництва

Будинки, будівлі, споруди будь-якого призначення, їх комплекси або частини, лінійні об'єкти інженерно-транспортної інфраструктури [37]

об'єкт виробничого призначення

Об'єкт сфери матеріального виробництва [37]

об'єкт господарської діяльності

Виробництва, цехи, споруди і будови, які використовуються юридичною особою або фізичною особою-підприємцем для виробничої, науково-дослідницької, комерційної або іншої діяльності [23]

об'єкт історичний (як вид об'єктів культурної спадщини)

Будинки, споруди, їх комплекси (ансамблі), окремі поховання та некрополі, місця масових поховань померлих та померлих (загиблих) військовослужбовців (у тому числі іноземців), які загинули у війнах, внаслідок депортації та політичних репресій на території України, місця бойових дій, місця загибелі бойових кораблів, морських та річкових суден, у тому числі із залишками бойової техніки, озброєння, амуніції тощо, визначні місця, пов'язані з важливими історичними подіями, з життям та діяльністю відомих осіб, культурою та побутом народів [30]

об'єкт культурної спадщини

Визначне місце, споруда (витвір), комплекс (ансамбль), їхні частини, пов'язані з ними рухомі предмети, а також території чи водні об'єкти, інші природні, природно-антропогенні або створені людиною об'єкти незалежно від стану збереженості, що донесли до нашого часу цінність з археологічного, естетичного, етнологічного, історичного, архітектурного, мистецького, наукового чи художнього погляду і зберегли свою автентичність [27, 39]

об'єкт містобудування (як вид об'єктів культурної спадщини)

Історично сформовані центри населених місць, вулиці, квартали, площі, комплекси (ансамблі) із збереженою планувальною і просторовою структурою та історичною забудовою, у тому числі поєднаною з ландшафтом, залишки давнього розпланування та забудови, що є носіями певних містобудівних ідей [29]

об'єкт монументального мистецтва (як вид об'єктів культурної спадщини)

Твори образотворчого мистецтва: як самостійні (окремі), так і ті, що пов'язані з архітектурними, археологічними чи іншими пам'ятками або з утворюваними ними комплексами (ансамблями) [30]

об'єкт невиробничого призначення

Об'єкт житлового та громадського призначення [37]

об'єкт підвищеної небезпеки; ОПН

Об'єкт на якому є реальна загроза виникнення аварії та/або надзвичайної ситуації техногенного чи природного характеру [1]

об'єкт технічного контролю

Продукція, процеси її створення, застосування, транспортування, технічного обслуговування та ремонту, а також відповідна технічна документація, що підлягають контролю [53]

об'єкти архітектури та містобудування національного або місцевого значення

Об'єкти архітектури та містобудування певної категорії, визначеної експертною комісією центрального органу виконавчої влади у сфері охорони культурної спадщини для занесення цих об'єктів до Державного реєстру нерухомих пам'яток України [39]

об'єкти внутрішнього контролю

Адміністративні, фінансово-господарські, технологічні та інші процеси, здійснення яких забезпечується структурними підрозділами - працівниками системи Державної архівної служби України в межах визначених повноважень та відповідальності [22]

об'єкти ландшафтні

Природні території, які мають історичну цінність [9]

об'єкти науки і техніки

Унікальні промислові, виробничі, науково-виробничі, інженерні, інженерно-транспортні, видобувні об'єкти, що визначають рівень розвитку науки і техніки певної епохи, певних наукових напрямів або промислових галузей [27]

об'єкти садово-паркового мистецтва

Поєднання паркового будівництва з природними або створеними людиною ландшафтами [9]

об'єкти систем життєзабезпечення

Будови, споруди, мережі (електричні, трубопровідні, зв'язку), їхнє устаткування, які підтримують і забезпечують стале функціонування промислових підприємств, установ та організацій, життєдіяльність людей на певній території [27, 45]

об'єкти систем транспортних зв'язків

Основні будови та споруди, які безпосередньо забезпечують перевезення

пасажирів, вантажів, багажу, пошти, надання інших транспортних послуг, а також будови та споруди, які призначено для ремонту шляхів сполучення й транспортних засобів [27, 45]

обласний [регіональний] (страховий фонд документації) СФД

Банк документів страхового фонду документації, який створюється відповідно Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями та органами місцевого самоврядування і є складовою частиною страхового фонду документації України [2, 27]

облікові документи

Документи, що фіксують обсяг, склад і рух документів в одиницях обліку [50]

обов'язковий реквізит електронного документа

Обов'язкові дані в електронному документі, без яких він не може бути підставою для його обліку і не матиме юридичної сили [8, 27, 33]

оброблення (плівки) / (en) (film) processing

Процес, під час якого експонований фотографічний матеріал контактує з хімічними або фізичними засобами для одержання прихованого зображення чітко видимим і придатним до використання [65]

обсяг документообігу

Сумарна кількість вхідних документів і створених установою за певний період [50]

оперативно-рятувальна служба цивільного захисту

Спеціальне невійськове об'єднання аварійно-рятувальних та інших формувань, органів управління такими формуваннями системи центрального органу виконавчої влади, який забезпечує формування та реалізує державну політику у сфері цивільного захисту [1]

оптична густина / (en) optical density

Ступінь світлопоглинаючих, відбитих або розсіяних характеристик фотографічного зображення, вираженого як десятичний логарифм співвідношення випадкового потоку випромінювання до переданого, відбитого або розсіяного потоку [78]

Величина, що характеризує непрозорість шару матеріалу та вимірюється десятковим логарифмом величини, оберненої до коефіцієнта пропускання [48, 51]

оптична система

Сукупність оптичних деталей, використовуваних для перетворення пучків світлових променів, щоб сформувати оптичне зображення на робочій поверхні приймача світлової енергії або перерозподілити світловий потік у певній ділянці простору за заданим фізичним законом [27]

оптичне рирпроекування; зворотне проєкування / (en) rear projection

Проекування, під час якого промінь світла, спрямований до глядача крізь просвічений екран, утворює зображення [70]

оптичний диск / (en) optical disk

Диск, який приймає й зберігає інформацію у формі позначок або коливань щільності у записуючому шарі, яка може бути прочитана за допомогою оптичного променя [78]

оптичний сканувальний пристрій / (en) optical scanner

Сканувальний пристрій, в якому для аналізування зображення використовують світловий промінь

Примітка. Оптичні сканувальні пристрої часто використовують для розпізнавання зображень або символів [69]

органи виконавчої влади

Центральні та місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування та Рада міністрів Автономної Республіки Крим, які забезпечують реалізацію державної політики у будь якій сфері життя суспільства [27]

орган реєстрації (страхового фонду документації) СФД Державної архівної служби України

Підрозділ департаменту страхового фонду документації Державної архівної служби України, який виконує функції щодо надання реєстраційних номерів документам страхового фонду, внесення інформації про документи страхового фонду до Державного реєстру документів страхового фонду документації України та анулювання реєстраційних номерів [82]

оригінал (документа); правдник; документ-першоджерело; оригінальний документ / (en) original

Первісно складений документ, який відрізняється від будь-якої його копії [62]

Будь-який документ, що підлягає відтворюванню мікрофільмуванням [63]

Документ, завірений справжніми або електронними підписами відповідно до чинного порядку, виконаний на будь-якому матеріалі, який дає змогу багаторазово робити з нього копії [27]

Конструкторський документ, виконаний на будь-якому матеріалі і призначений для виготовлення на основі нього правдника конструкторського документа [55]

освітлювальна система / (en) lighting system

У читальному або читально-копіювальному апаратах – набір деталей, який містить джерело світла і пов'язані з ним оптичні компоненти [68]

основний мікрофільм (страхового фонду документації) СФД

Мікрофільм першого або другого покоління, призначений для виготовлення з нього дублікатів і повнорозмірних копій [27]

основний (страховий фонд документації) СФД

Страховий фонд документації, складений з негативних або позитивних типів мікрофільмів страхового фонду документації (чи інших компактних носіїв), призначених для виготовлення з них дублікатів або копій документів страхового фонду [27]

особистий ключ

Параметр алгоритму асиметричного криптографічного перетворення, який використовується як унікальні електронні дані для створення електронного підпису чи печатки, доступний тільки підписувачу чи створювачу електронної печатки, а також у цілях, визначених стандартами для кваліфікованих сертифікатів відкритих ключів [5]

особливо цінний архівний документ

Визначена експертизою категорія цінності архівного документа, який містить особливо важливу інформацію про державу, суспільство та її видатних представників і (або) особливу характеристику окремих зовнішніх ознак документа [50]

охорона археологічної спадщини

Комплекс заходів, що здійснюються відповідно до законодавства органами державної влади, підприємствами, установами, організаціями, громадянами, спрямованих на ведення обліку (виявлення, наукове вивчення, класифікацію, картографування, державну реєстрацію), захист, збереження, належне утримання, відповідне використання, консервацію, реставрацію, реабілітацію та музеєфікацію об'єктів археологічної спадщини, а також поширення знань про археологічну спадщину [12]

П

пакет для мікрофільмів; джекет / (en) jacket

Два прозорих аркуша, відділених смужками-роздільниками, з одним або декількома фільмовими каналами жолобами для плівок (рукавами), які зроблені для зберігання одного або декількох зображень мікрофільмів [78]

пам'ятка (архітектура)

Архітектурний ансамбль чи комплекс, споруда цивільної, житлової, воєнної, культової архітектури, народного зодчества, витвір мистецтва, історико-культурний заповідник, пам'ятне місце, твір матеріальної чи духовної творчості тощо [82]

Об'єкт культурної спадщини національного або місцевого значення, який занесено до Державного реєстру нерухомих пам'яток України [32]

пам'ятка археології

Археологічний об'єкт національного або місцевого значення, занесений до Державного реєстру нерухомих пам'яток України [12]

пам'ятка культурної спадщини

Об'єкт культурної спадщини, який занесено до Державного реєстру нерухомих пам'яток України, або об'єкт культурної спадщини, який взято на державний облік відповідно до законодавства до вирішення питання про включення (невключення) об'єкта культурної спадщини до Державного реєстру нерухомих пам'яток України [9]

паперова копія оригіналу електронного документа

Візуальне подання електронного документа у паперовій формі, яке засвідчене в порядку, встановленому в [19]

пара ключів

Особистий та відповідний йому відкритий ключі, що є взаємопов'язаними параметрами алгоритму асиметричного криптографічного перетворення [5]

перегляд (стандартизація)

Внесення всіх необхідних змін до змісту та оформлення нормативного документа, результатом якого є прийняття нового нормативного документа [3]

перетворення у цифрову форму (мікрозображень); оцифровування (мікрозображень) / (en) digitization (of microimages)

Процес перетворювання мікрозображень в растр-елементи (пікселі) [69]

періодичний контроль

Контроль, за якого надходження інформації про контрольовані параметри відбувається через встановлені інтервали часу [53]

підготування документації для формування (страхового фонду (документації)) СФД

Комплекс робіт, виконуваних постачальником документів щодо визначення повного комплексу документів, виготовлення його відповідно до вимог технічної документації і стандартів комплексу «Страховий фонд документації», складання комплектувального документа страхового фонду та подання документації для формування страхового фонду документації [27]

план постачання документації для виготовлення документів (страхового фонду (документації)) СФД

Документ щорічного планування, який розроблюється постачальником документів для реалізації програми формування страхового фонду документації, з метою концентрації фінансових, матеріальних та інших ресурсів, в якому визначаються терміни постачання документації до спеціальної установи страхового фонду документації України, формується взаємоузгоджена комплексна система заходів постачальника документів та спеціальної установи страхового фонду документації України, спрямованих на виготовлення документів страхового фонду документації [27]

пластина кольорового фільтра / (en) colour screen plate

Скляна пластина, на якій є кольоровий фільтр із пофарбованих елементів, у контакті з шаром галоїду срібла/желатину, створює видиме зображення після експозиції і оброблення [78]

платні послуги установ і організацій (страхового фонду (документації)) СФД

Послуги, перелік яких визначає Кабінет Міністрів України, що їх надають постачальникам документів, іншим юридичним і фізичним особам і оплачують на основі контрактів (договорів) чи інших форм угод, передбачених законодавством України [2, 27]

плівка-основа (джекета) / (en) (jacket) support sheet

Лист прозорого матеріалу, що є основою джекета [66]

повнорозмірна паперова копія документа (страхового фонду (документації)) СФД

Документ, відтворений на папері з документа страхового фонду на запит користувача установленим порядком у випадку втрати чи пошкодження оригіналу або для впровадження продукції у виробництво [27]

пожежна безпека

Відсутність неприпустимого ризику виникнення і розвитку пожеж та пов'язаної з ними можливості завдання шкоди живим істотам, матеріальним цінностям і довкіллю [1]

пожежна охорона

Вид діяльності, який полягає у запобіганні виникненню пожеж і захисті життя та здоров'я населення, матеріальних цінностей, навколишнього природного середовища від впливу небезпечних чинників пожежі [1]

познака тривалості зберігання / (en) life expectancy designation

Оцінка тривалості зберігання зображувальних матеріалів, і взаємодіючих з ними пошукових систем

Примітка. Число, яке стоїть за символом тривалості зберігання - прогноз мінімальної тривалості терміну служби в роках, протягом якого інформація може бути відтворена без значних втрат, якщо зберігається при 23 °C і 50 % відносної вологості

Приклад. Тривалість зберігання - 100 вказує, що інформація може бути відтворена після зберігання щонайменш 100 років [66, 78]

покрокове копіювання / (en) step printing

Метод контактного копіювання чи проєкційного копіювання, під час якого еталон і плівка, копія чи папір рухаються з перервами (кадр за кадром) та експонуються тільки стаціонарно [70]

поле заголовка / (en) heading area

Ділянка у верхній частині мікрофіші чи джекету, призначена для заголовка [66]

поле зображення / (en) image area

Ділянка плівки, зайнята мікрозображенням, обумовлена розміром оригіналу і кратністю зменшення [27, 63]

поліестерна основа / (en) polyester base

Основа для зображувальних матеріалів, складена здебільшого з полімеру етиленгліколю та терефталатної кислоти (також відомого як

поліетилентерефталат) або полімеру етиленгліколю і 2,6 – нафталин - дікарбонатної кислоти (також відомого як нафталат поліетилену) [78]

поліетилентерефталатна основа / (en) poly (ethylene terephthalate) base

Основа з поліестеру для зображувальних матеріалів, складена здебільшого з полімеру етиленгліколю та терефталатної кислоти [78]

поля (мікрографія) / (en) margins

Ділянки мікроформи, вільні від мікрозображень [66]

полярність / (en) polarity

Співвідношення темного до світлого, ліній і знаків щодо фону

Примітка. Цей термін використовують для вираження зміни або зберігання співвідношення темного зі світлим у зображенні в порівнянні з оригіналом, тобто коли перше покоління негативного зображення дає друге покоління позитивного зображення, то має місце зміна полярності; у відмінність, коли перше покоління негативного зображення дає друге покоління негативного зображення, полярність зберігається [63]

Співвідношення світлих і темних ділянок зображення відносно фону. Використовують, виражаючи зміни або збереженість цього відношення на зображенні у порівнянні з оригіналом. Якщо з негативного зображення першого покоління утворено позитивне зображення другого покоління, то маємо зміну полярності і, навпаки, якщо з негативного зображення першого покоління утворено також негативне зображення другого покоління, то полярність збережено [67]

попереднє оброблення / (en) preconditioning

Установлення історії абсолютної вологості, шляхом кондиціювання зразка при відносній вологості вище або нижче значення відносної вологості, використаної для виміру

Примітка. Мета попереднього оброблення - керування ефектами гістерезису [78]

поправка до мікрофільму (страхового фонду документації) СФД

Відрізок мікрофільму, побудований в установленому порядку, для замінення відбракованих (анульованих) кадрів цього мікрофільму страхового фонду документації або доповнення цього мікрофільму страхового фонду документації в разі внесення змін [47]

посередник

Фізична або юридична особа, яка в установленому законодавством порядку здійснює приймання, передавання (доставку), зберігання, перевірку

цілісності електронних документів для задоволення власних потреб або надає відповідні послуги за дорученням інших суб'єктів електронного документообігу [8]

послуги оборонного призначення / (en) defense services

Послуги, пов'язані із забезпеченням життєдіяльності об'єктів та споруд оборонного та спеціального призначення, використанням (експлуатуванням) продукції оборонного призначення [57]

Послуги, пов'язані із забезпеченням життєвого циклу об'єктів і споруд оборонного та спеціального призначення, товарів оборонного призначення у тому числі:

- розробкою та впровадженням інформаційних, інформаційно-аналітичних та інших телекомунікаційних систем, систем кібербезпеки та кіберзахисту;
- розробленням стандартів та технічних специфікацій, закупівля стандартів для задоволення потреб із забезпечення національної безпеки і оборони;
- формуванням та веденням страхового фонду документації на озброєння, військову та спеціальну техніку, інше військове майно, об'єкти і споруди оборонного та спеціального призначення;
- послуги, необхідні для гарантованого забезпечення потреб безпеки і оборони [6]

поставлення (продукції) на виробництво

Сукупність заходів щодо організації виробництва ново розробленої, модернізованої або раніше освоєної на інших підприємствах продукції

Примітка 1. Поставлення продукції на виробництво звичайно провадиться в два етапи: підготовка виробництва та освоєння виробництва.

Примітка 2. Для поставлення продукції на виробництво за ліцензією передбачається етап підготовки технічної документації [54]

постачальник / (en) supplier

Організація або фізична особа, яка укладає угоду із замовником щодо надання продукції або послуги [57]

постачальник документів

Юридичні та фізичні особи, які здійснюють підготовку і постачання документів для формування та ведення страхового фонду документації України [2, 27]

постачальник (продукції)

Підприємство чи організація, які постачають продукцію згідно з договором постачання [53]

потенційно небезпечний об'єкт; ПНО

Об'єкт, на якому можуть використовуватися або виготовляються, переробляються, зберігаються чи транспортуються небезпечні речовини, біологічні препарати, а також інші об'єкти, що за певних обставин можуть створити реальну загрозу виникнення аварії [23]

паспорт потенційно небезпечного об'єкта; паспорт ПНО

Документ визначеної форми, який має структуровані дані про окремий об'єкт підвищеної небезпеки [23]

паспортизація потенційно небезпечного об'єкта; паспортизація ПНО

Процедура підготовки і надання паспорта потенційно небезпечного об'єкта [23]

свідоцтво про реєстрацію ПНО у Реєстрі ПНО

Документ певної форми, установленої урядовим органом виконавчої влади з питань надзвичайних ситуацій, який засвідчує факт закінчення реєстрації потенційно небезпечного об'єкта [27]

ідентифікація потенційно небезпечного об'єкта; ідентифікація ПНО

Процедура виявлення на об'єкті джерел та чинників небезпеки, на підставі яких об'єкт визнається потенційно небезпечним [23]

поштучна продукція

Продукція, кількість якої обчислюється штуками (екземплярами, примірниками, зразками та іншими цілими одиницями) [54]

пошуковий пристрій / (en) retrieval device

Пристрій, використовуваний для вибірки у сховищі мікроформ та (або) мікрображень [68]

правдник (істинний документ)

Документ, відомості про час і місце створення якого та (або) про автора, які містяться в самому документі або виявлені будь-яким іншим шляхом, відповідають дійсності [29]

Конструкторський документ, оформлений справжніми установленими підписами і виконаний на будь-якому матеріалі, придатному для виготовлення з нього копій [55]

правила документування

Вимоги та норми, що регламентують порядок створювання службових документів [50]

правовий статус (електронного документа)

Набрання електронними даними юридичної сили [19]

приймальний контроль

Контроль продукції, за результатами якого приймається рішення щодо її придатності для постачання і (чи) використання [53]

приміщення для зберігання / (en) storage housing

Фізичні конструкції, які забезпечують зберігання контейнерів з матеріалами

Примітка. Може складатися з ящиків, вішалок, полиць, або шаф з висувними чарунками [77, 78]

пристрій автоматичного подавання документів / (en) automatic document feeder

Механічний пристрій, який використовують для послідовного подавання документів у камеру для знімання. Він може також позиціювати документ [68]

пристрій для заряджання касет / (en) cartridge loader

Пристрій, використовуваний для заряджання мікрофільму в касету [68]

пристрій для кодування / (en) coding device

Пристрій у камері для знімання, вживаний для формування і записування інформаційних кодів на плівці таких як пошукові мітки [68]

пристрій для монтування мікрофільмів в апертурні карти з кишенею (джекети) / (en) jacket filler

Пристрій, як правило, обладнаний екраном для візуального перевіряння правильності позиціювання, який розрізає мікрофільм на відрізки і вставляє їх у фільмові канали джекети [68]

пристрій для монтування мікрофільмів у апертурні карти / (en) aperture card mounter

Пристрій, як правило, обладнаний екраном для візуального перевіряння правильності позиціювання, який розрізає мікрофільм на кадри і вмонтовує окремий його кадр у апертуру апертурної карти [68]

пристрій для перемотування плівки / (en) film rewind

Пристрій, призначений для перемотування мікрофільму з однієї катушки або осердя на іншу катушку або осердя [68]

пристрій повертання зображення / (en) image rotating device

Пристрій, призначений для орієнтації зображення на екрані читального

апарата для надання йому правильного для читання положення, а в читально-копіювальному апараті — положення, необхідного для друку [68]

приховані роботи

Роботи з будівництва об'єкта, результати яких закриваються подальшими роботами і потребують перед цим підтвердження їх відповідності вимогам проектної документації, стандартів, будівельних норм і правил та технічних умов [46]

провідний ролик / (en) driving roller

Провідна циліндрова фрикційна деталь, що транспортує мікрофільм або папір в апараті [68]

програма (ОВТ) / (en) programme

Група пов'язаних проектів із загальною координацією [57]

програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД

Документ перспективного (середньострокового) планування, в якому визначаються пріоритети закладення документації до страхового фонду документації, вартість робіт та джерела фінансування, формується взаємоузгоджена комплексна система заходів центральних органів виконавчої влади, місцевих державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування та юридичних осіб, спрямованих на ефективне розв'язання проблем, пов'язаних зі створенням та формуванням галузевого і обласного [регіонального] страхових фондів документації, досягнення стабільного функціонування державної системи страхового фонду документації [27]

програма якості (ОВТ) / (en) quality plan

Специфікація методик і відповідних ресурсів із зазначенням того, хто та коли повинен їх застосовувати до конкретного об'єкта [57]

програмна форма (мікрографія) / (en) soft form

Інформація, яка міститься в програмному забезпеченні і виконує ту саму роль, що й форм-слайд [69]

продукція

Матеріальний результат трудової діяльності або виробничих процесів, що має корисні властивості і призначений для використання споживачем

Примітка. Цей термін вживається тоді, коли результатом діяльності є вироби, матеріали, речовини та інші матеріальні об'єкти, які перед процесом виробництва підлягають розробленню. Тому до продукції не можуть бути зараховані, наприклад,

природні ресурси, сільськогосподарська продукція, які використовуються безпосередньо (без додаткового оброблення) [54]

продукція (військового призначення) (військової призначеності); ПВП / (en) military products

Результати діяльності, процесів і завдань у сфері озброєння та військової техніки

Примітка 1. У цьому визначенні під результатами діяльності, процесів і завдань ідеться про вироби ОВТ.

Примітка 2. Поняття «продукція військового призначення» однаково стосується процесів та послуг, а також технологій, обладнання, речовин і матеріалів, які застосовують під час розроблення, вироблення, використання (експлуатування, застосування) виробів ОВТ [57]

продукція (оборонного призначення) (оборонної призначеності); / ПОП (en) defense products

Сукупність продукції військового призначення та продукції подвійного використання [57]

продукція подвійного використання; ППВ / (en) dual use products

Окремі види виробів, спеціально не призначені для використання у військових цілях, але їх може бути використано для цих цілей

Примітка. Поняття «продукція подвійного використання» однаково стосується процесів і послуг, а також технологій, обладнання, речовин та матеріалів, які застосовують під час виробництва цих виробів [57]

продукція (страхового фонду (документації)) СФД

Мікрофільми страхового фонду документації, виготовлені спеціальними установами страхового фонду документації України та юридичними і фізичними особами, які мають дозвіл на виготовлення документів страхового фонду, та прийняті на державний облік і довгострокове зберігання базами зберігання страхового фонду документації України [83]

Документи на мікрографічній плівці, інших компактних носіях інформації, повнорозмірні паперові копії документів страхового фонду, виготовлені спеціальними установами страхового фонду документації України або юридичними фізичними особами, прийняті на державний облік і призначені для зберігання або відтворення з них документів страхового фонду у випадку втрати оригіналів, а також для впровадження продукції у виробництво [27]

проєктування (на екран) / (en) projection (onto screen)

Формування на обзорній поверхні збільшеного оптичним способом зображення [70]

проєкційне копіювання / (en) projection printing

Метод копіювання, за допомогою якого зображення еталона проєктується на чутливий матеріал [70]

промислова продукція

Матеріальний корисний результат виробничої діяльності промислового підприємства, що представляє собою сукупність продуктів: вироби, деталі, напівфабрикати, що мають речову форму, обсяг випуску яких можна висловити в натуральних або умовно-натуральних одиницях виміру

Примітка. Виробництво промислової продукції здійснюється підприємствами, організаціями і установами (юридичні особи), а також підприємцями (фізичні особи) [38]

просвітлений об'єктив / (en) coated lens

Об'єктив, що має шар для відбивання на поверхнях розподілу між оптичним склом і повітрям [68]

просвічуваний екран / (en) translucent screen

Екран, виготовлений з просвічуваного матеріалу, лицьова поверхня якого розсіює світло. Застосовують для читання на просвічування [68]

протокол випробувань матеріалів

Документ, що містить необхідні відомості про об'єкт випробувань, застосовані методи, засоби та умови випробувань, результати випробувань, а також висновок згідно з результатами випробувань, оформлений у встановленому порядку [53]

професійна аварійно-рятувальна служба

Аварійно-рятувальна служба, працівники якої працюють за трудовим договором, а рятувальники, крім того, проходять професійну, спеціальну фізичну, медичну та психологічну підготовку [1]

прямопозитивна галогенідосрібна плівка / (en) direct positive silver film

Галогенідосрібна плівка, на якій після звичайного оброблення утворюється зображення з полярністю, яка відповідає полярності оригіналу [66]

Р

реабілітація (об'єкта архітектури та містобудування)

Сукупність науково обґрунтованих заходів щодо відновлення культурних та функціональних властивостей об'єктів архітектури та містобудування, приведення їх у стан, придатний для використання [29]

реагування на надзвичайні ситуації та ліквідація їх наслідків

Скоординовані дії суб'єктів забезпечення цивільного захисту, що здійснюються відповідно до планів реагування на надзвичайні ситуації, уточнених в умовах конкретного виду та рівня надзвичайної ситуації, і полягають в організації робіт з ліквідації наслідків надзвичайної ситуації, припинення дії або впливу небезпечних факторів, викликаних нею, рятування населення і майна, локалізації зони надзвичайної ситуації, а також ліквідації або мінімізації її наслідків, які становлять загрозу життю або здоров'ю населення, заподіяння шкоди території, навколишньому природному середовищу або майну [1]

регіональна організація стандартизації

Організація, що займається стандартизацією, членство в якій відкрите для відповідних національних органів держав лише одного географічного, політичного або економічного простору [3]

регіональна програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД

Документ перспективного планування закладення документації до страхового фонду документації, що її розробляють Рада міністрів Автономної Республіки Крим, місцеві державні адміністрації й органи місцевого самоврядування та затверджують відповідні ради. Цей документ застосовують для виконання робіт зі створення страхового фонду документації регіону [27]

регіональна стандартизація

Стандартизація, участь у якій відкрита для відповідних органів держав лише одного географічного, політичного або економічного простору [3]

регіональний стандарт

Стандарт, прийнятий регіональною організацією стандартизації і доступний для широкого кола користувачів [3]

Реєстр ПНО; Державний реєстр потенційно небезпечних об'єктів

Автоматизована інформаційно-довідкова система обліку та обробки інформації щодо потенційно небезпечних об'єктів [23]

ведення Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів; ведення Реєстру ПНО

Комплекс заходів, які забезпечують збирання, накопичення та актуалізацію інформації щодо об'єктів підвищеної небезпеки, адміністрування бази даних Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів, інформаційне обслуговування користувачів даними Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів, розроблення програмного забезпечення ведення Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів та інструктивних документів для створення, ведення та користування його даними [27]

актуалізація інформації бази даних (Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів) Реєстру ПНО

Комплекс заходів, спрямованих на приведення інформації бази даних Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів у відповідність до наявного стану потенційно небезпечних об'єктів [27]

вилучення з Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів; вилучення з Реєстру ПНО

Блокування даних про об'єкт у базі даних Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів [27]

реквізит (службового документа)

Інформація, зафіксована в службовому документі для його ідентифікування, організування обігу і (або) надання йому юридичної сили
Примітка. Реквізит може відбивати зуніфікований процес оформлювання службового документа [50]

репрографія / (en) reprography

Виготовлення зображення, що є відтворенням зображення іншого документа [62]

Галузь науки та техніки, що охоплює сукупність способів, процесів і засобів відтворювання зображень оригіналів задля отримання копій без використання набірних друкарських форм і оснований на застосуванні носіїв, що змінюють фізико-хімічні властивості під впливом випромінювання [25]

реставрація (об'єкта архітектури та містобудування)

Сукупність науково обґрунтованих заходів щодо укріплення (консервації) фізичного стану, розкриття найбільш характерних ознак, відновлення втрачених або пошкоджених елементів об'єктів архітектури та містобудування із забезпеченням збереження їхньої автентичності [29]

різкість (зображення) / (en) sharpness

Суб'єктивно візуально сприймана здатність фотографічного матеріалу показувати чітку розділову лінію між двома суміжними ділянками зображення різної густини [67]

Чіткість межі між сусідніми ділянками зображення з різною оптичною густиною, яка надає розрізненість деталей на фотографії, на яку впливають два фундаментальні чинники: роздільна здатність та чіткість [48]

роботи оборонного призначення:

- фундаментальні наукові, прикладні дослідження та експериментальні розробки для гарантованого забезпечення потреб безпеки і оборони;
- науково-дослідні та дослідно-конструкторські роботи або їх окремі етапи із розроблення, виробництва, використання, підтримки, вилучення товарів оборонного призначення та спеціальної техніки, розроблення спеціальних технологій, матеріалів та стандартів;
- будівництво, капітальний ремонт, реконструкція об'єктів і споруд оборонного та спеціального призначення;
- створення нових та модернізація, ремонт, реконструкція, розширення та переобладнання існуючих виробничих потужностей для виготовлення товарів оборонного призначення;
- роботи, необхідні для гарантованого забезпечення потреб безпеки і оборони [6]

роздільна здатність / (en) resolving power

Кількісна оцінка межі роздільності оптичної або фотографічної системи, отримана за допомогою тест – об'єкта, який визначає кількість періодів на міліметр, вирізнену на зображенні цього тест – об'єкта

Примітка. Внаслідок недосконалостей, властивих будь-якій оптичній системі, роздільна здатність може бути неоднакова на різних ділянках поля зображення [67]

Кількісна оцінка межі роздільності оптичної або фотографічної [48]

Здатність фотографічної, оптичної чи комп'ютерної систем подавати роздільне зображення двох близьких одна до одної крапок об'єкта [27]

роздільність / (en) resolution

Здатність фотографічної системи (апарати, оптика, світлочутливі матеріали, оброблення) реєструвати дрібні деталі

Здатність оптичної системи відтворювати дрібні деталі [67]

Здатність фотографічної чи оптичної системи реєструвати та відтворювати дрібні деталі [27]

розробник (продукції)

Фізична або юридична особа, яка розробляє продукцію [54]

розробник технічної документації

Юридична чи фізична особа, яка розробляє технічну документацію на продукцію [44]

рухомі предмети, пов'язані з нерухомими об'єктами культурної спадщини

Елементи, групи елементів об'єкта культурної спадщини, що можуть бути відокремлені від нього, але складають з ним єдину цілісність, і відокремлення яких призведе до втрати археологічної, естетичної, етнологічної, історичної, архітектурної, мистецької, наукової або культурної цінності об'єкта [31]

**(світловий) фільтр; світлофільтр / (en) (light) filter**

Оптичний елемент, який зменшує інтенсивність або змінює спектральний склад та інші характеристики спадкового випромінювання [68]

(світлозахисна) касета / (en) magazine

Світлонепроникний контейнер для світлочутливого матеріалу, що полегшує процес заряджання та розряджання у мікрографічних апаратах [66]

світлочутливість / (en) speed

Кількісна міра реагування фотографічного матеріалу на світлову енергію або інші види променистої енергії для встановлених умов експонування, оброблення та вимірювання зображення [73]

секретні документи

Документи, що містять секретну інформацію, на які нанесені обов'язкові реквізити (гриф секретності та реєстраційний номер) [21]

середовище зберігання / (en) storage environment

Умови для зберігання матеріалів, тобто температура, відносна вологість, чистота обладнання, і відсутність забруднюючих речовин в атмосфері [78]

середньострокові умови зберігання / (en) medium-term storage conditions

Умови зберігання, які підходять для збереження записаної інформації протягом не менш ніж 10 років [78]

сертифікований зразок матеріалу / (en) certified reference material

Зразок матеріалу, який супроводжують свідоцтвом, де одну чи більше властивих зразку величин підтверджено процедурою, що встановлює можливість стежити за точною реалізацією одиниці вимірювання, у якій властиві величини виражено, та в якому кожен підтверджувану величину супроводжують допустимим відхилом відповідно до заявленого ступеня точності

Примітка. Адаптовано з ISO Guide 30 [58]

сили цивільного захисту

Аварійно-рятувальні формування, спеціалізовані служби та інші формування цивільного захисту, призначені для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт з ліквідації надзвичайних ситуацій [1]

система Державної архівної служби України

Єдина система, що складається з апарату Державної архівної служби України, установ, що належать до сфери управління Державної архівної служби України [22]

система документації

Сукупність взаємопов'язаних службових документів, застосовуваних у певній сфері діяльності чи галузі [50]

система електронного документообігу установи

Сукупність програмно-технічних засобів, призначених для автоматизації організації роботи з електронними документами у діловодстві установи [19]

система електронної взаємодії органів виконавчої влади; СЕВ ОВВ

Державна телекомунікаційна система, призначена для автоматизації процесів створення, надсилання, передачі, одержання, оброблення, використання, зберігання, знищення документів в електронній формі, що не містять інформації з обмеженим доступом, із застосуванням кваліфікованого електронного підпису та/або кваліфікованої електронної печатки, а також організації міжвідомчого моніторингу за станом виконання управлінських рішень [19]

система життєзабезпечення населення

Сукупність систем інженерного забезпечення від зовнішніх джерел (електро-, газо-, водо-, теплопостачання, водовідведення, зв'язок) єдиного територіального комплексу, які підтримують стаке функціонування промислових підприємств, установ і організацій, а також життєдіяльність населення [27]

система керування документами / (en) management system for records

Система керування організацією щодо документів [80]

система транспортних зв'язків

Сукупність шляхів сполучення транспортних засобів, постійних технічних пристроїв і споруд, що забезпечують вантажні та пасажирські перевезення [27]

сканер мікрозображень / (en) microimage scanner

Пристрій, що перетворює мікрозображення в цифрову форму [69]

сканер мікрофільмів

Зчитувальний пристрій, що перетворює мікрозображення з мікрофільмів в електронну форму [27]

сканований мікрофільм / (en) scanning microfilm

Мікрофільм, призначений для застосування за допомогою сканера [71]

сканувальний пристрій / (en) scanner

Пристрій, що аналізує певне зображення по частинах, одну частину за іншою, і видає аналогові або цифрові сигнали, відповідні цьому зображенню [69]

слово ISO / (en) ISO word

Група, що складається з не менш, ніж чотирьох знаків ISO одного розміру, зорієнтованих різним способом [67]

спеціалізована аварійно-рятувальна служба

Професійна аварійно-рятувальна служба, яка має підготовлених рятувальників та відповідні засоби цивільного захисту і призначена для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт з особливим ризиком для життя та здоров'я, зокрема для гасіння газових фонтанів, проведення водолазних та гірничорятувальних робіт [1]

спеціалізована служба цивільного захисту

Підприємства, установи, організації, об'єднані для виконання завдань у сфері цивільного захисту відповідної функціональної спрямованості [1]

спеціальна установа (страхового фонду документації (України)) СФД

Суб'єкт державної системи страхового фонду документації, який здійснює виготовлення документів страхового фонду, виробництво технічних засобів оброблення інформації та технологічного оснащення, що повинно відповідати вимогам технічного захисту інформації з обмеженим доступом і здійснюватися за наявності відповідного дозволу [27]

співвідношення об'єкт-мікрозображення / (en) object-image ratio

Співвідношення між розмірами об'єкта та відповідними розмірами зображення

Приклад: оригінал документа/мікрозображення; оригінал документа/зображення на екрані; зображення на екрані/зображення, що відтворене на папір [74]

споживач (продукції)

Підприємство чи організація, які використовують дану продукцію за її призначенням [54]

споруда

Штучно створений об'ємний, площинний або лінійний об'єкт, що має природні або штучні просторові межі, встановлений стаціонарно (нерухомо) відносно землі та призначений для досягнення певних цілей [37]

справа

Документ або сукупність документів, що стосуються одного питання чи напрямку діяльності установи або особи і зберігаються в окремій теці (палітурці) [50]

сталість (функціонування) державної системи (страхового фонду документації) СФД

Здатність державної системи страхового фонду документації виконувати

свої функції в потрібному обсязі в мирний час, в умовах особливого періоду, надзвичайних ситуацій [27]

стандарт

Нормативний документ, заснований на консенсусі, прийнятий визнаним органом, що встановлює для загального і неодноразового використання правила, настанови або характеристики щодо діяльності чи її результатів, та спрямований на досягнення оптимального ступеня впорядкованості в певній сфері [3]

стандартизація

Діяльність, що полягає в установленні положень для загального та неодноразового використання щодо наявних чи потенційних завдань і спрямована на досягнення оптимального ступеня впорядкованості в певній сфері [3]

стандартна густина / (en) standard density

Величина густини, обчислена із застосуванням устаткування, відповідного до однієї з геометричних умов, визначених в ISO 5-2 або ISO 5-4, та однієї зі спектральних умов, визначених у частині ISO 5 [58]

створення державної системи (страхового фонду документації) СФД

Проведення комплексу заходів щодо формування, організаційної, матеріальної, нормативної, навчальної баз державної системи страхового фонду документації [27]

створення (страхового фонду документації (України)) СФД

Одна із стадій циклу функціонування страхового фонду документації, яка складається з визначення та затвердження номенклатури виробів і продукції, переліків об'єктів, розроблення та затвердження програм створення [формування] страхового фонду документації [27]

страховий фонд документації (України); СФД

Упорядкований банк документів, зафіксованих на мікрографічній плівці чи інших компактних носіях інформації, які прийняті на державний облік і довгострокове надійне зберігання [2, 27]

страховий фонд документації для проведення аварійно-рятувальних робіт; СФДАРР

Упорядкований банк документів аварійно-рятувальних комплектів документації на об'єкти та території, зафіксованих на компактних носіях інформації, які прийняті на державний облік і зберігання [27, 43]

страховий фонд документації на об'єкти архітектури та містобудування

Упорядкований банк документів науково-проектної та облікової документації на об'єкти архітектури та містобудування, зафіксованих на мікрографічній плівці чи інших компактних носіях інформації, які прийняті на державний облік і довгострокове надійне зберігання [39]

страховий фонд нормативної документації; СФ НД

Нормативні документи, що належать до певного комплексу документації, закладеної до страхового фонду документації відповідного призначення, необхідні для організування виробництва продукції, забезпечення виробничої діяльності та (або) відбудови об'єктів тощо, мікрозображення яких зафіксовані на компактному носії інформації та прийняті на державний облік і довгострокове зберігання [28]

суб'єкт господарської діяльності

Юридична або фізична особа, у власності, користуванні або віданні якої є об'єкти або території, на які створюють страховий фонд документації для проведення аварійно-рятувальних робіт [27]

суб'єкт господарювання

Юридична особа або фізична особа, яка безпосередньо застосовує нормативний документ під час організування виробництва продукції, забезпечення виробничої діяльності та (або) проведення будівельних, відбудовчих, ремонтних робіт на об'єктах будівництва тощо, який підлягає закладанню до страхового фонду документації [28]

суб'єкти державної системи (страхового фонду документації) СФД

Центральні та місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, постачальники документів, інші юридичні та фізичні особи, які реалізують державну політику у сфері створення та функціонування державної системи страхового фонду документації [27]

суб'єкти електронного документообігу

Автор, підписувач, адресат та посередник, які набувають передбачених

законом або договором прав і обов'язків у процесі електронного документообігу [8]

сховище (страхового фонду документації) СФД

Приміщення певного класу захисних споруд, що належить базі зберігання страхового фонду документації України, призначене для довгострокового та гарантованого зберігання основного страхового фонду документації [27]



таємний архів

Архівна установа, про існування якої не заявлено публічно [7]

телекомунікаційна система

Сукупність технічних і програмних засобів, призначених для обміну інформацією шляхом передавання, випромінювання або приймання її у вигляді сигналів, знаків, звуків, рухомих або нерухомих зображень чи в інший спосіб [13]

тематичний план замовлення на виконання наукових (науково-технічних) робіт

Документ, який визначає наукові (науково-технічні) роботи, що виконуватимуться впродовж року, з відповідними строками, виконавцями, обсягами фінансування та очікуваними результатами [20]

термін служби (ОВТ) / (en) lifetime

Календарна тривалість експлуатування об'єкта від початку чи її поновлення після ремонту до переходу в граничний стан

Примітка. У цьому розділі під «об'єктом» треба розуміти вироби ОВТ та іншу продукцію військового призначення [57]

тест – об'єкт / (en) test chart

Еталон, який містить графічні елементи, що дають змогу оцінити роздільну здатність фотографічної системи та її придатність для одержування читаних зображень [27, 67]

тест – об'єкт ISO № 1 / (en) ISO No. 1 test chart

Тест – об'єкт, що складається з розташованих певним чином слів ISO, висота яких виражена у сотих частках міліметра та утворює ряд, який відповідає ряду чисел R 20 [67]

тест – об'єкт ISO № 2 / (en) ISO No. 2 test chart

Тест – об'єкт, який складається з елементів тест – об'єкта ISO № 2 з позначеними номерами, що виражають кількість роздільних періодів на міліметр і утворюють ряд, який відповідає ряду чисел R 20 [67]

тест-оригінал / (en) test target

Еталон, який містить такі елементи як тест – об'єкти, метричну шкалу, ділянки відбивання, використовуваний для контролювання якості мікрографічної системи [67]

Еталон, який використовують для контролю мікрографічної системи [27]

Еталон, у якому подано такі елементи як тест-об'єкти, зразки та знаки, які використовують для оцінювання якості системи вихідного електронного зображення [75]

тест-слайд / (en) test slide

Форма слайда, розроблена для застосування під час вимірювання якості вихідного результату КОМ-системи [72]

технічне обслуговування

Комплекс операцій чи операція для підтримання працездатності чи справності стану побутового приладу (машини) в разі використання його за призначенням [49]

технічне переоснащення

Комплекс заходів щодо підвищення експлуатаційних властивостей об'єктів виробничого та невиробничого призначення, введених в експлуатацію в установленому порядку, що реалізується шляхом впровадження передових техніки та технології, механізації і автоматизації виробництва, оновлення та заміни застарілого і фізично зношеного устаткування новим, більш ефективним [37]

технічні умови

Нормативний документ, що встановлює технічні вимоги, яким повинна відповідати продукція, процес або послуга, та визначає процедури, за допомогою яких може бути встановлено, чи дотримані такі вимоги [3]

технічний захист інформації

Вид захисту інформації, спрямований на забезпечення за допомогою інженерно-технічних заходів та/або програмних і технічних засобів унеможливлення витоку, знищення та блокування інформації, порушення цілісності та режиму доступу до інформації [13]

технічний контроль

Перевірка відповідності об'єкта встановленим технічним вимогам [53]

технічний паспорт мікрофільму (страхового фонду документації) СФД

Документ, складений спеціальною установою страхового фонду документації України або юридичним чи фізичними особами, що мають дозвіл на виготовлення документів страхового фонду, в якому зазначено ідентифікаційні дані мікрофільму страхового фонду документації, його місце зберігання та який використовують для подальшого державного обліку документів страхового фонду [27]

техногенна безпека

Відсутність ризику виникнення аварій та/або катастроф на потенційно небезпечних об'єктах, а також у суб'єктів господарювання, що можуть створити реальну загрозу їх виникнення [1]

технологічна операція

Закінчена частина технологічного процесу, яку виконують на одному робочому місці [89]

технологічне контролювання (технологічний контроль) (конструкторської документації)

Процес (служба) контролювання відповідності конструкції виробу встановленим вимогам до його виробничої, експлуатаційної та ремонтної технологічності, застосовності раціональних методів виготовлення з урахуванням обсягу випуску виробів та визначеної номенклатури застосовуваних матеріалів [55]

технологічний перехід

Закінчена частина технологічної операції, яку виконують тими самими засобами технологічного спорядження за сталих технологічних режимів та позицій [89]

технологічний процес

Частина виробничого процесу, яка складається з дій, спрямованих на зміну та (чи) визначення стану предмета праці [89]

тимчасове зберігання документа (страхового фонду (документації)) СФД

Утримування документа страхового фонду з моменту реєстрації на базі зберігання страхового фонду документації до прийняття на довгострокове зберігання [27]

тимчасове технічне рішення

Документ, який встановлює конкретне рішення щодо конкретного технічного, технологічного, організаційного питання позначенням терміну дії цього рішення [85]

товари оборонного призначення

Озброєння, військова та спеціальна техніка, зброя і боєприпаси, спеціальні комплектувальні вироби для їх виготовлення та експлуатації, матеріали та обладнання, спеціально призначені для їх розроблення, виготовлення або використання, спеціальні технічні засоби, технічні засоби розвідки, засоби технічного та криптографічного захисту інформації, засоби спеціального зв'язку, космічна техніка військового та подвійного призначення, засоби індивідуального захисту (бронежилети всіх класів захисту, протиударні, кулезахисні шоломи, комплекти протиударного захисту тощо), спеціальні засоби (кайданки, кийки, засоби, споряджені речовинами сльозогінної, світлошумової дії тощо), спеціальні (спеціалізовані) транспортні засоби; комп'ютерна, оптична, вимірювальна та інша техніка; спеціальний формений одяг, необхідний для виконання завдань правоохоронними органами, структурними підрозділами органів виконавчої влади, що реалізують державну політику у сферах забезпечення охорони прав і свобод людини, інтересів суспільства і держави, протидії злочинності, підтримання публічної безпеки і порядку, військовими формуваннями з правоохоронними функціями, товари подвійного використання для гарантованого забезпечення потреб безпеки і оборони, розвитку обороноздатності держави та системи національної стійкості, а також будь-які інші товари, які закуповуються державними замовниками, для гарантованого забезпечення потреб безпеки і оборони [6]

тоноване срібне зображення / (en) toned silver image

Срібне зображення, яке піддали специфічній процедурі, протягом або після обробки, з метою зміни кольору [78]

традиційне оброблення / (en) conventional processing

Оброблення, яке охоплює проявлення, фіксування, промивання та просушування галогенідосрібної плівки, в процесі якого полярність оригіналу перетворюється у зображення [65]

трафарет(и) / (en) target

Документ, призначений для знімання, який має інформаційні та технологічні дані, а також відомості про мікрофільм [27]

Документи, призначені для мікрофільмування, які містять бібліографічну та технічну інформацію стосовно газетних видань, що мікрофільмують, охоплюючи тест-об'єкти [61]

тривалість зберігання / (en) life expectancy

Період часу, впродовж якого інформація може бути відтворена без втрати [66]

Тривалість часу, протягом якого інформація передбачувано буде сприйнята пошуковою системою на протязі цього часу за умови зберігання в темному місці при температурі 23 °C і 50 % відносної вологості [78]

**умови випробувань (OBT) / (en) en test conditions**

Сукупність чинників, що діють на об'єкт, та/чи режимів функціонування об'єкта під час випробувань [53, 57]

умови довгострокового зберігання / (en) extended-term storage conditions

Умови зберігання, необхідні для збереження записаної інформації на фотографічних плівках, оброблених відповідним способом, протягом 500 років [77]

умови тривалого строку зберігання / (en) extended-term storage conditions

Умови зберігання, необхідні для збереження записаної інформації, яка має довгострокову цінність [78]

уповноважена особа (особи)

Службова (посадова) чи інша особа, яка є працівником замовника і визначена відповідальною за організацію та проведення процедур

закупівлі/спрощених закупівель на підставі власного розпорядчого рішення замовника або трудового договору (контракту) [17]

управлінське рішення

Будь-яке завдання, визначне посадовою особою або колегіальним органом в межах повноважень та спрямоване на досягнення поставлених цілей [19]

утворювач документів

Юридична чи фізична особа, яка створила або зібрала документи, з яких сформовано документаційний фонд [21]

утилізація [продукції] [виробу] (OBT) / (en) disposal of [products] [an item]

Комплекс технологічних операцій, спрямованих на використання як вторинної сировини [продукції] [виробу], що втратила свої корисні властивості [57]

утримувач оригіналів документів

Юридичні та фізичні особи, які є розробниками документації та/чи її власниками, право власності яких підтверджують відповідні документи [27]

учасник системи взаємодії

Юридична особа публічного та приватного права, що в установленому порядку підключилися до системи взаємодії [19]



фонд користування архівними документами

Сукупність копій архівних документів, призначених для користування замість оригіналів [50]

фондування архівних документів

Визначання фондової належності архівних документів та створювання архівних фондів, надавання їм назв, визначання меж [50]

фондоутворювач

Юридична чи фізична особа, у результаті діяльності якої сформовано документаційний та відповідно архівний фонд [21, 50]

фондоутримувач

Юридична чи фізична особа, у тимчасовому або постійному володінні якої перебуває архівний фонд [50]

фонодокумент

Документ, зміст якого зафіксовано будь-якою системою звукозаписування [50]

форма зовнішнього подання електронного документа

Відтворення електронного документа на екрані дисплея, на паперовому носії або іншому аналогічному носії у зрозумілій для візуального огляду придатною для сприйняття людиною формі [81]

формування електронних справ

Групування виконаних електронних документів у справи відповідно до номенклатури справ установи [19]

формування Національного архівного фонду України

Систематичне поповнення Національного архівного фонду України документами, що мають культурну цінність, та вилучення з нього документів, що втратили таку цінність [20, 49]

формування (страхового фонду документації України) СФД

Комплекс заходів, необхідних для виготовлення документів страхового фонду документації, обліку і закладання їх на зберігання у визначеному законодавством порядку, який дозволяє здійснити їх оперативний пошук [2, 27]

фотовідбиток

Зображення сфотографованого об'єкта на матеріалі (пристрої), який допускає його візуалізацію [48, 49]

фотографічна плівка; фотоплівка / (en) photographic film

Сукупність гнучкої прозорої основи у вигляді рулона чи листа та одного або декількох світлочутливих шарів [66]

Фотографічний матеріал на гнучкій основі, призначений для різних видів зйомки та друкування [51]

Матеріал, який складається з одного або більше чутливих для випромінювання шарів, які покривають прозорий або просвітчастий пластик, що створює видиме зображення [78]

фотографічна система

Сукупність оптико-механічних процесів, фотографічних матеріалів, фізико-хімічних процесів оброблення матеріалів та отримання негативного або позитивного зображення об'єкта [27]

фотографічний відбиток / (en) photographic print

Матеріал, який складається з одного або більше світлочутливих шарів покриття на папері, папері з пігментованим шаром, папері із шаром смоли, або на непрозорій підложці, яка містить видиме зображення [78]

фотодокумент

Документ, зміст якого зафіксовано за допомогою фотографічних засобів у вигляді окремих фотозображень [50]

фронтальне проєктування; переднє проєктування / (en) front projection

Проєктування, під час якого зображення утворюється на матовому екрані, який відбиває світло у напрямку глядача [70]

функції Державної архівної служби України

Це напрями діяльності Державної архівної служби України, визначені законодавством України, що виконуються на постійній основі [22]

функціонування державної системи (страхового фонду документації) СФД

Виконання комплексу заходів, спрямованих на створення, формування, ведення та використання страхового фонду документації України [27]

Х**характеристика якості (ОВТ) / (en) quality characteristic**

Характеристика продукції, процесу або системи, яка пов'язана з вимогою [57]

художня зйомка

Натурні фотографічні матеріали (позитиви, негативи), які надають художнє уявлення про об'єкт архітектури та містобудування, призначені для виготовлення високоякісних фотозбільшень для художніх видань, альбомів і експонування у музеях, виставках [29]

Ц

цивільний захист

Функція держави, спрямована на захист населення, територій, навколишнього природного середовища та майна від надзвичайних ситуацій шляхом запобігання таким ситуаціям, ліквідації їх наслідків і надання допомоги постраждалим у мирний час та в особливий період [1]

цикл функціонування (страхового фонду документації) СФД

Певний проміжок часу, який охоплює етапи існування страхового фонду документації, зокрема створення, ведення та використання [27]

цифровий багатоцільовий диск; ЦБД / (en) digital versatile disc

Формат оптичного диска, у якому один або більше інформаційних шарів розташовані між двома основами, і дані зчитуються оптичним променем

Примітка. Раніше називався цифровим відеодиском [78]

цілісність документа

Стан документа, при якому після його випуску ні в змістовну, ні в реквізитний частини не вносилося ніяких змін [81]

цінність документа

Інформаційні та інші характеристики документа, що зумовлюють його значимість для особи, суспільства, держави [50]

Ч

часткове зворотне оброблення / (en) partial reversal processing

Зворотне оброблення, яке унеможливорює повторне експонування та проявлення або повторне проявлення з застосуванням противуалівних реактивів [65]

чинник

Умова, що визначає стан об'єкта дослідження [87, 88]

чинник коефіцієнта відбиття / (en) reflectance factor

Відношення променевого або люмінесцентного потоку, відбитого від зразка, до потоку, відбитого від досконалого відбивного та досконалого

розсіювального матеріалу, розташованого на місці зразка, тобто в тих самих геометричних та спектральних умовах освітлення та значеннях [58]

чинник коефіцієнта пропускання / (en) transmittance factor

Відношення переданого потоку до абсолютного еталонного переданого потоку, виміряного в таких самих геометричних та спектральних умовах

Примітка. Адаптовано з ASTM E284 [58]

чинник спектрального коефіцієнта відбиття / (en) spectral reflectance factor

Відношення відбитого потоку до абсолютного еталонного відбитого потоку за тих самих геометричних та спектральних умов вимірювання, що й функція довжини хвилі

Примітка. Адаптовано з ASTM E284 [58]

чинники небезпеки

Внутрішні (наявність небезпечних речовин, застосування небезпечних технологічних процесів, незадовільний стан будівель і обладнання, порушення умов безпечної експлуатації тощо) та зовнішні (особливості місцезнаходження небезпечних об'єктів, несприятливі природні умови тощо) фактори, які можуть безпосередньо спричинити виникнення надзвичайної ситуації на об'єкті або негативно вплинути на її розвиток [23]

чиста густина / (en) net density

Отримана після традиційного оброблення різниця між оптичною густиною зображення й сумарною оптичною густиною основи та вуалі [67]

читальний апарат / (en) reader

Апарат, у якому застосовують оптичне збільшення для отримання візуально читаних мікрозображень [68]

Апарат з оптичним пристроєм для збільшення та читання мікрозображення оригіналу [27]

читально-копіювальний апарат / (en) reader-printer

Апарат, який суміщає в собі функції читального і копіювального апаратів [68]

Апарат для читання мікрофільмів страхового фонду документації, який також дає змогу одержувати з них збільшені електрографічні копії [27]

читаність / (en) legibility

Придатність зображення для читання та його розуміння [27]

Придатність зображення для вирівнювання його деталей [67]

чіткість

Міра розмиття меж на зображенні між двома ділянками зображення: однією — світлою та іншою — темною [48]

Ш

ширина екрана / (en) screen width

Величина, обернена настройкам екрана

Примітка. Адаптовано з ISO 12647-1 [58]

шрифт знаків / (en) character font

Набір знаків однакового стилю, ваги та розміру і достатньою кількістю для уможливлення типографського набору

Примітка. Шрифт визначається тим, що розмір літер у ньому одного й самого типу та розміру, наприклад, загальна кількість 55, розмір 2,13 мм [74]

штрихове кодування; кодування штриховим кодом / (en) bar coding

Бінарне фотооптичне кодування, в якому паралельні лінії різної ширини та частоті записано на мікроформі [70]

штучне освітлення / (en) internal flare

Освітлення, що виникає в результаті відбиття від корпусу апарата, від поверхонь або освітлювальних приладів тощо [70]

Щ

щойно виявлені об'єкти архітектури та містобудування

Об'єкти культурної спадщини, віднайдені за результатами науково-пошукової роботи, спрямованої на одержання нових знань про історію та культуру суспільства та людини [39]

Ю

юридична сила документа (страхового фонду документації) СФД

Властивість, надана документові страхового фонду правовими нормами, яка засвідчує його юридичний статус та ідентичність з оригіналом і яку можна використати як доказ у разі втрати чи пошкодження оригіналу [27]

Я

якість виробу (ОВТ) / (en) quality of an item

Сукупність властивостей виробу, які зумовлюють його здатність задовольняти певні вимоги (потреби) [57]

якість (ОВТ) / (en) quality

Ступінь, до якого сукупність власних характеристик об'єкта задовольняє вимоги [57]

яскравість

Характеристика візуального кольоросприйняття джерела, здатного випромінювати або відбивати світло [48]

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ

А

аварійна ситуація	7
аварійно-відновлювальні роботи	7
аварійно-рятувальна служба; АРС.....	7
аварійно-рятувальне формування	7
аварійно-рятувальні та інші невідкладні роботи	7
автоматизована інформаційна система; АІС	7
акт закладення [технічної], [проектної робочої], [виконавчої] документації до (страхового фонду документації) СФД	8
анулювання документа (страхового фонду (документації)) СФД .	8
апарат для виготовлення друкарських форм	8
апертура (в апертурній карті)	8
апертура, вікно	8
апертурна карта	8
апертурна карта для знімання	8
апертурна карта для копіювання	8
апертурна карта з кишенею	9
апертурна карта з липкою плівкою	9
апертурна карта з липкою плівкою на зворотному боці	9
апертурна карта з липкою плівкою на лицьовому боці	9
аркуш формату А4; ф. А4	9
археологічна спадщина України	9
архівне зберігання документа (страхового фонду (документації)) СФД.....	9
архітектурні обмірні креслення.....	9
архітектурно-археологічні обмірні креслення	10
ацетілцелюлозна основа	10

Б

база даних загального користування	10
база зберігання (страхового фонду документації (України)) СФД .	10
банк даних	10
банк документів (страхового фонду (документації)) СФД	10
бінарне цифрове зображення.....	10
бінарне фотооптичне кодування	10
безперервне копіювання	11

безперервність відтінку	11
безпечна фотографічна плівка.....	11
безпечність даних	11
бланк електронного документа	11
бліп-мітка	11
блок зображення.....	11
блок зчитування	11
будівля	11
будівництво	11

В

ведення (страхового фонду документації (України)) СФД	12
везикулярна плівка	12
велика мітка зображення	12
виконавець	12
використання (страхового фонду документації (України)) СФД	12
вилучення (озброєння та військової техніки) ОВТ.....	12
виріб (озброєння та військової техніки) ОВТ.....	13
виробник (продукції)	13
виробниче приміщення	13
відновлювальні роботи	13
відносна вологість.....	13
відповідальна конструкція	13
відповідність призначеності (озброєння та військової техніки) ОВТ..	13
відстань між зображеннями (кадрами).....	14
відтворення документів (страхового фонду (документації)) СФД.	14
відтворюваність	14
відхил бокової смуги	14
візуалізація	14
візуальна густина	14
візуальний контроль	14
візування (проєкту електронного документа).....	14
власник документа (документів)	14
власник нормативного документа	15
власники об'єктів архітектури та містобудування	15
власник (технічної документації)	15
внесення змін у документ (страхового фонду (документації)) СФД	15
вогнезахисне зберігання.....	15
вогнезахисне сховище	15

Г

галузева програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД	16
галузевий (страховий фонд документації) СФД	16
гібридний спосіб (зберігання документів)	16
головний державний інспектор з питань формування та ведення страхового фонду документації України	16

Д

Державна архівна служба України; Укрдержархів.....	16
державна система (страхового фонду документації) СФД	16
державний облік документів (страхового фонду (документації)) СФД	17
Державний реєстр документів (страхового фонду (документації)) СФД України; Реєстр СФД України.....	17
деталь (ОВТ)	17
дефект (ОВТ)	17
джерело небезпеки	17
динамічне знімання.....	17
діловодство	17
довгострокове зберігання документа (страхового фонду (документації)) СФД	17
дозвіл на виготовлення документів (страхового фонду (документації)) СФД	18
документально-протокольна зйомка	18
документація	18
документація виконавча	18
документація виконавча (на об'єкт архітектури та містобудування)...	18
документація виконавча науково-проектна.....	18
документація для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт на потенційно небезпечних об'єктах або інших об'єктах і територіях регіонів України; ДАРР	18
документація експлуатаційна (конструкторська); ЕД	19
документація із землеустрою; ДЗ	19
документація конструкторська; КД	19
документація конструкторська (ОВТ)	19
документація на культурні цінності	19
документація наукова	19

документація науково-проектна; НПД.....	20
документація проектна.....	20
документація проектна (конструкторська); ПКД	20
документація ремонтна (конструкторська); РД	20
документація робоча	20
документація робоча (на об'єкт архітектури та містобудування)	21
документація технічна	21
документація технологічна; ТД	21
документація фіксаційна	21
документ.....	21
документ архівний	21
документ аудіовізуальний	22
документ в електронному вигляді.....	22
документ графічний.....	22
документ електронний.....	22
документ комплектувальний (страхового фонду (документації)) СФД	22
документ конструкторський	22
документ Національного архівного фонду України	22
документ нормативний; НД.....	22
документ-першоджерело	23
документ письмовий	23
документ постійного зберігання	23
документ рукописний	23
документ службовий	23
документ (страхового фонду (документації)) СФД	23
документ (страхового фонду (документації)) СФД на електронному носії	23
документ текстовий	23
документ тимчасового зберігання	23
документаційний фонд установи; документальний фонд установ достатній склад проектної та виконавчої документації на будівлі та інженерні споруди	24
дублікат (документа)	24

Е

експлуатаційний (конструкторський) документ.....	24
експонування світлове	24
електролітичне оброблення	25

електронна копія оригіналу паперового документа (фотокопія)	25
електронна печатка	25
електронна позначка часу	25
електронна послуга	25
електронна резолюція	25
електронне повідомлення	25
електронне сховище (копій документів страхового фонду)	25
електронно-променева трубка	26
електронний аудіовізуальний документ	26
електронний мікрофільм	26
електронний носій	26
електростатичне оброблення	26
електрофотографічний апарат	26
елемент лінії	26
елемент тест – об'єкта ISO № 2	27

Є

європейський стандарт	27
------------------------------------	-----------

Ж

життєвий цикл (продукції).....	27
---------------------------------------	-----------

З

забезпечення збереження	27
забезпечення користувачів документами страхового фонду	28
закінчений будівництвом об'єкт	28
замовник будівництва	28
замовник галузевого страхового фонду документації	28
замовник обласного (регіонального) страхового фонду документації.....	28
замовник продукції	28
замовник (страхового фонду документації) СФД	28
замовник технічної документації	28
запасний мікрофільм (страхового фонду документації) СФД	28
запасний (страховий фонд документації) СФД	29
запобігання виникненню надзвичайних ситуацій	29
засіб випробувань (ОВТ)	29
засіб контролю	29
засоби протипожежного захисту	29

	91
засоби цивільного захисту	29
захисна плівка.....	30
захист даних	30
захист інформації	30
зберігання інформації	30
збільшення мікрозображення	30
збільшення зображення	30
зворотна плівка	30
зворотне оброблення	30
зворотний бік (карти).....	30
знак ISO.....	31
знищення (документів).....	31
зображення	31
зображення негативне	31
зображення позитивне	31
зображення приховане	31
зображення фотографічне	31
зовнішнє освітлення	31
зуніфікована система документації	31

I

іконографічні документи	31
інженерна споруда	32
інформаційна продукція	32
інформаційна система	32
інформаційна технологія	32
інформаційне забезпечення	32
інформаційний продукт (продукція)	32
інформаційний фонд	32
інформаційні послуги	32
інформаційно-пошукова система; ІПС	33
інформація про культурну цінність	33

K

кадр	33
кадрова апертурна карта	33
камера динамічного знімання	34
камера для знімання; апарат знімальний	34
камера для знімання заголовка	34

камера для знімання роздруків.....	34
камера координатного крокового знімання	34
камера-процесор	34
канал мітки зображення	34
капітальний ремонт	34
картридж оптичного диска; КОД	34
керувальний символ	35
керування якістю (ОВТ)	35
кінець (рулону плівки) назовні	35
кодекс усталеної практики	35
кодування	35
кодування (для пошуку).....	35
кодування контрольним зразком	35
кодування пошуковою міткою	35
коефіцієнт відбиття	35
коефіцієнт вологісного розширення	36
коефіцієнт контрастності	36
коефіцієнт пропускання	36
коефіцієнт розсіювання	36
коефіцієнт теплового розширення	36
кольорове оброблення	36
кольорове цифрове зображення	36
кольоровий світлофільтр	36
компакт-диск	37
компакт-диск з одноразовим записом і багаторазовим зчитуванням	37
комплекс науково-технічної документації	37
комплект (ОВТ)	37
комплект документів	37
комплект документів для формування (страхового фонду (документації)) СФД	37
комплектування документації для формування (страхового фонду (документації)) СФД	37
КОМ-система	38
контактне копіювання	38
контрастність (зображення)	38
контроль мікрофільмів (страхового фонду (документації)) СФД ..	38
контрольований параметр	38

координатна сітка	38
координатне покрокове знімання	38
копіювальний апарат	38
копія	38
копія документа в електронному вигляді	39
копія документа (страхового фонду (документації)) СФД на електронному носії	39
копія тверда	39
користувач документами (страхового фонду (документації)) СФД.....	39
коробка для плівок	39
катушка для мікрофільму	39
катушка для плівки	39
катушка; шпулька	40
кратність відтворювання	40
кратність збільшування	40
кратність зменшування	40
крок кадру	40
культурна спадщина	40
культурні цінності	40

Л

лазер; оптичний квантовий генератор	42
ліквідація наслідків надзвичайної ситуації	42
лінійний об'єкт інженерно-транспортної інфраструктури	42
лінійно-функціональна структура	42
лінійне кодування	42

М

магнітооптичний диск; МО диск	42
марка основного комплекту	43
маршрутно-технологічна карта операційного контролю виготовлення мікрофільму (страхового фонду документації) СФД; МТК	43
масштаб зображення	43
матеріальна основа документа	43
метадані (електронного мікрофільму)	43
метод випробувань (ОВТ)	43
механізм транспортування плівки	43

міжнародна організація стандартизації	43
міжнародна стандартизація	43
міжнародний стандарт	43
мікрографічна система	43
мікрографія	44
мікрозображення	44
мікротест-об'єкт	44
мікрофільм другого покоління	44
мікрофільм першого покоління	44
мікрофільм (страхового фонду документації) СФД	44
музейна колекція	44
музеєфікація (об'єкта архітектури та містобудування)	44

Н

надавач електронних довірчих послуг	44
надійність (ОВТ)	45
надзвичайна ситуація; НС	45
напіваавтоматичний пошуковий пристрій	45
напівтонове цифрове зображення	45
наукова діяльність	45
наукова (науково-технічна) продукція	45
наукова (науково-технічна) робота	45
науковий об'єкт, що становить національне надбання	46
науково-дослідна установа (страхового фонду документації (України)) СФД	46
науково-організаційна діяльність	46
науково-технічна діяльність	46
національна стандартизація	46
Національний архівний фонд України; НАФ України	46
національний орган стандартизації	47
національний стандарт	47
негатив кольоровий	47
негатив чорно-білий	47
(необроблена) плівка для мікрофільмування	47
необроблений фотографічний матеріал	47
непоштучна продукція	47
нерухомий об'єкт культурної спадщини	47
неспеціалізована аварійно-рятувальна служба	48
нове будівництво	48

номінальний річний фонд робочого часу	48
нормативи трудомісткості	48
нормативи часу	48
нормативи чисельності	48
нормативні документи комплексу («Страховий фонд документації») СФД; НД комплексу СФД; комплекс стандартів сфери («Страховий фонд документації») СФД	48
нормоконтролювання; нормоконтроль.....	48
носій (зображувальні матеріали).....	49
носій документної інформації	49
носій (інформації)	49
носій проміжний	49

О

об'єкт (будівництво).....	49
об'єкт архітектури (як вид об'єктів культурної спадщини).....	49
об'єкт будівництва	49
об'єкт виробничого призначення	49
об'єкт господарської діяльності	50
об'єкт історичний (як вид об'єктів культурної спадщини)	50
об'єкт культурної спадщини	50
об'єкт містобудування (як вид об'єктів культурної спадщини)	50
об'єкт монументального мистецтва (як вид об'єктів культурної спадщини)	50
об'єкт невиробничого призначення.....	50
об'єкт підвищеної небезпеки; ОПН	51
об'єкт технічного контролю.....	51
об'єкти архітектури та містобудування національного або місцевого значення	51
об'єкти внутрішнього контролю	51
об'єкти ландшафтні	51
об'єкти науки і техніки	51
об'єкти садово-паркового мистецтва	51
об'єкти систем життєзабезпечення	51
об'єкти систем транспортних зв'язків.....	51
обласний [регіональний] (страховий фонд документації) СФД ...	52
облікові документи	52
обов'язковий реквізит електронного документа	52
оброблення (плівки)	52

обсяг документообігу	52
оперативно-рятувальна служба цивільного захисту	52
оптична густина	52
оптична система	53
оптичне рирпроектування; зворотне проєктування.....	53
оптичний диск	53
оптичний сканувальний пристрій	53
органи виконавчої влади	53
орган реєстрації (страхового фонду документації) СФД Державної архівної служби України	53
оригінал (документа); правдник; документ-першоджерело; оригінальний документ	53
освітлювальна система	54
основний мікрофільм (страхового фонду документації) СФД	54
основний (страховий фонд документації) СФД	54
особистий ключ	54
особливо цінний архівний документ	54
охорона археологічної спадщини	54

П

пакет для мікрофільмів; джекет.....	55
пам'ятка (архітектура).....	55
пам'ятка археології	55
пам'ятка культурної спадщини	55
паперова копія оригіналу електронного документа	55
пара ключів	55
перегляд (стандартизація).....	55
перетворення у цифрову форму (мікрозображень); оцифровування (мікрозображень)	56
періодичний контроль	56
підготування документації для формування (страхового фонду (документації)) СФД	56
план постачання документації для виготовлення (документів страхового фонду (документації)) СФД	56
пластина кольорового фільтра	56
платні послуги установ і організацій (страхового фонду (документації)) СФД	56
плівка основа (джекета)	57
повнорозмірна паперова копія документа (страхового фонду	

(документації) СФД	57
пожежна безпека	57
пожежна охорона	57
познака тривалості зберігання	57
покрокове копіювання	57
поле заголовка	57
поле зображення	57
поліестерна основа	58
поліетилентерефталатна основа	58
поля (мікрографія)	58
полярність	58
попереднє оброблення	58
поправка до мікрофільму (страхового фонду документації) СФД	58
посередник	59
послуги оборонного призначення	59
поставлення (продукції) на виробництво	59
постачальник	59
постачальник документів	59
постачальник (продукції)	60
потенційно небезпечний об'єкт; ПНО	60
паспорт потенційного небезпечного об'єкта; паспорт ПНО ..	60
паспортизація потенційно небезпечного об'єкта;	
паспортизація ПНО	60
свідоцтво про реєстрацію ПНО у Реєстрі ПНО	60
ідентифікація потенційно небезпечного об'єкта;	
ідентифікація ПНО	60
поштучна продукція	60
пошуковий пристрій	60
правдник (істинний документ)	60
правила документування	61
правовий статус (електронного документа)	61
приймальний контроль	61
приміщення для зберігання	61
пристрій автоматичного подавання документів	61
пристрій для заряджання касет	61
пристрій для кодування	61
пристрій для монтування мікрофільмів в апертурні карти з	
кишенею (джекети)	61
пристрій для монтування мікрофільмів у апертурні карти	61

пристрій для перемотування плівки	61
пристрій повертання зображення	62
приховані роботи	62
провідний ролик	62
програма (ОВТ)	62
програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД	62
програма якості (ОВТ)	62
програмна форма (мікрографія).....	62
продукція	62
продукція (військового призначення) (військової призначеності); ПВП.....	63
продукція (оборонного призначення) (оборонної призначеності); ПОП	63
продукція подвійного використання; ППВ.....	63
продукція (страхового фонду (документації) СФД	63
проєктування (на екран)	64
проєкційне копіювання	64
промислова продукція.....	64
просвітлений об'єкт	64
просвічуваний екран	64
протокол випробувань матеріалів	64
професійна аварійно-рятувальна служба	64
прямопозитивна галогенідосрібна плівка	64

Р

реабілітація (об'єкта архітектури та містобудування)	65
реагування на надзвичайні ситуації та ліквідація їх наслідків ...	65
регіональна організація стандартизації	65
регіональна програма створення [формування] (страхового фонду документації) СФД	65
регіональна стандартизація	65
регіональний стандарт	65
Реєстр ПНО; Державний реєстр потенційно небезпечних об'єктів	66
ведення Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів; ведення Реєстру ПНО	66
актуалізація інформації бази даних (Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів) Реєстру ПНО.....	66

вилучення з Державного реєстру потенційно небезпечних об'єктів; вилучення з Реєстру ПНО.....	66
реквізит (службового документа)	66
репрографія	66
реставрація (об'єкта архітектури та містобудування)	67
різкість (зображення)	67
роботи оборонного призначення	67
роздільна здатність	67
роздільність	68
розробник (продукції)	68
розробник технічної документації	68
рухомі предмети, пов'язані з нерухомими об'єктами культурної спадщини	68

С

(світловий) фільтр; світлофільтр	68
(світлозахисна) касета	68
світлочутливість	68
секретні документи	69
середовище зберігання	69
середньострокові умови зберігання	69
сертифікований зразок матеріалу	69
сили цивільного захисту	69
система Державної архівної служби України	69
система документації	69
система електронного документообігу установи	69
система електронної взаємодії органів виконавчої влади; СЕВ ОБВ	70
система життєзабезпечення населення	70
система керування документами	70
система транспортних зв'язків.....	70
сканер мікрозображень.....	70
сканер мікрофільмів	70
сканований мікрофільм	70
сканувальний пристрій	70
слово ISO.....	70
спеціалізована аварійно-рятувальна служба	71
спеціалізована служба цивільного захисту	71
спеціальна установа (страхового фонду документації	

(України)) СФД	71
співвідношення об'єкт-мікрозображення	71
споживач (продукції)	71
споруда	71
справа	71
сталість (функціювання) державної системи (страхового фонду документації) СФД	71
стандарт	72
стандартизація	72
стандартна густина	72
створення державної системи (страхового фонду документації) СФД	72
створення (страхового фонду документації (України)) СФД	72
страхова копія архівного документа	72
страховий фонд документації (України); СФД	72
страховий фонд документації для проведення аварійно-рятувальних робіт; СФДАРР	73
страховий фонд документації на об'єкти архітектури та містобудування	73
страховий фонд нормативної документації; СФ НД	73
суб'єкт господарської діяльності	73
суб'єкт господарювання	73
суб'єкти державної системи (страхового фонду документації) СФД	73
суб'єкти електронного документообігу	73
сховище (страхового фонду документації) СФД	74

Т

таємний архів	74
телекомунікаційна система	74
тематичний план замовлення на виконання наукових (науково-технічних) робіт	74
термін служби (ОБТ)	74
тест-об'єкт	74
тест-об'єкт ISO № 1	74
тест-об'єкт ISO № 2	75
тест-оригінал	75
тест-слайд	75

технічне обслуговування	75
технічне переоснащення	75
технічні умови	75
технічний захист інформації	75
технічний контроль	76
технічний паспорт мікрофільму (страхового фонду документації) СФД	76
техногенна безпека	76
технологічна операція	76
технологічне контролювання (технологічний контроль) (конструкторської документації)	76
технологічний перехід	76
технологічний процес	76
тимчасове зберігання документа (страхового фонду документації) СФД	77
тимчасове технічне рішення	77
товари оборонного призначення	77
тоноване срібне зображення	77
традиційне оброблення	78
трафарет(и)	78
тривалість зберігання	78

у

умови випробувань (ОВТ)	78
умови довгострокового зберігання	78
умови тривалого строку зберігання	78
уповноважена особа (особи)	78
управлінське рішення	79
утворювач документів	79
утилізація [продукції] [виробу] (ОВТ)	79
утримувач оригіналів документів	79
учасник системи взаємодії	79

Ф

фонд користування архівними документами	79
фондування архівних документів	79
фондоутворювач	79
фондоутримувач	80
фонодокумент	80

форма зовнішнього подання електронного документа	80
формування електронних справ	80
формування Національного архівного фонду України	80
формування (страхового фонду документації України) СФД	80
фотовідбиток	80
фотографічна плівка; фотоплівка.....	80
фотографічна система	81
фотографічний відбиток	81
фотодокумент	81
фронтальне проєктування; переднє проєктування.....	81
функції Державної архівної служби України	81
функціонування державної системи (страхового фонду документації) СФД	81

Х

характеристика якості (ОВТ)	81
художня зйомка	81

Ц

цивільний захист	82
цикл функціонування (страхового фонду документації) СФД	82
цифровий багатоцільовий диск; ЦБД	82
цілісність документа	82
цінність документа	82

Ч

часткове зворотне оброблення	82
чинник	82
чинник коефіцієнта відбиття	82
чинник коефіцієнта пропускання	83
чинник спектрального коефіцієнта відбиття	83
чинники небезпеки	83
чиста густина	83
читальний апарат	83
читально-копіювальний апарат	83
читаність	84
чіткість	84

Ш

ширина екрана	84
шрифт знаків	84
штрихове кодування; кодування штриховим кодом	84
штучне освітлення	84

Щ

щойно виявлені об'єкти архітектури та містобудування	84
---	-----------

Ю

юридична сила документа (страхового фонду документації) СФД	85
--	-----------

Я

якість виробу (ОВТ)	85
якість (ОВТ)	85
яскравість	85

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК АНГЛІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ

A

acquirer	28
aperture card	8
aperture card mounter	61
aperture (of aperture card)	8
aperture; window	8
automatic document feeder	61

B

bar coding	84
binary photo-optical coding	10
blip	11

C

camera card	8
camera processor	34
can	39
carrier	49
cartridge loader	61
cathode ray tube	26
cellulose-acetate base	10
certified reference material	69
character font	84
check pattern coding	35
coated lens	64
coding	35
coding device	61
coding (for retrieval)	35
colour filter	36
colour processing	36
colour screen plate	56
compact disc	37
COM recorder	38
contact printing	38
continuous form camera (US); continuous stationary camera (GB) ...	34
continuous printing	11
contrast (of an image)	38

control character	35
conventional processing	78
copy	38
copy card	8

D

data bank	10
data input unit	11
data security	11
defect	17
defense products	63
defense services	59
dependability	45
design documentation	19
destruction	31
detail	17
diffusion coefficient	36
digital versatile disc	82
digitization (of microimages)	56
direct positive silver film	64
disposal of [products] [an item]	79
document	21
driving roller	62
dual use products	63
duplicate	24

E

electrolytic process	25
electrostatic process	26
emulsion sheet	30
enlargement	30
enlargement ratio	40
exploitational (design) document	24
exploitational (design) documentation	19
extended-term storage conditions	78
external flare	31

F

(film) processing	52
-------------------------	----

film rewind	61
fire-protective storage	15
frame	33
frame pitch (GB); pull down (US)	40
front projection	81

G

gamma	36
grid pattern	38

H

hard-copy	39
heading area	57
humidity coefficient of expansion	36

I

image	31
image area	57
image card	33
image block	11
image mark channel	34
image mark, large	12
image photographic	31
image rotating device	62
information system	32
inter-image, inter-frame gap	14
internal flare	84
Intermediate	49
ISO character	31
ISO No. 1 test chart	74
ISO No. 2 test chart	75
ISO No. 2 test pattern	27
ISO word	70
item; product	13
itness for purpose	13

J

jacket	55
jacket filler	61
(jacket) support sheet	57

jacket-type aperture card (GB) suspension-type aperture card (US) ..	9
--	---

L

laser	42
latent image	31
legibility	84
life cycle	27
life expectancy	78
life expectancy designation.....	57
lifetime	74
light exposure	24
(light) filter	68
lighting system	54
line coding	42
line element	26

M

magazine	68
management system for records	70
margins	58
medium-term storage conditions	69
microfilm	44
(microform) camera	34
micrographics	44
microimage.....	44
microimage scanner	70
microtest chart	44
military products	63
MO disc	42

N

negative – appearing image	31
net density	83

O

object-image ratio	71
optical density	52
optical disk	53
optical disc cartridge; ODC.....	34

optical scanner	53
original	53

P

partial reversal processing	82
photographic film	80
photographic print	81
plate maker	8
polarity	58
polyester base	58
poly (ethylene terephthalate) base	58
positive – appearing image	31
preconditioning	58
preservation	27
printer	38
programme.....	62
projection (onto screen)	64
projection printing	64

Q

quality	85
quality characteristic	81
quality management	35
quality of an item	85
quality plan	62

R

raw photographic material	47
(rawstock) microfilm	47
read.....	83
reader-printer	83
rear projection	53
reduction ratio	40
reel	39
reel; spool	40
reflectance	35
reflectance factor	82
relative humidity	13

reproduction ratio	40
reprography	66
resolving power	67
resolution	68
retirement	12
retrievability.....	14
retrieval device	60
retrieval-mark coding	35
retrieval system	33
reversal film	30
reversal processing	30
rotary camera	34
rotary filming	17

S

safety photographic film	11
scanner	70
scanning microfilm	70
screen width	84
semiautomated retrieval device	45
sharpness	67
sideband rejection	14
soft form	62
source document	23
spectral reflectance factor	83
speed	68
spool	39
standard density	72
step-and-repeat camera microfiche camera	34
step-and-repeat filming	38
step printing	57
storage environment	69
storage housing	61
supplier	59

T

tails out	35
tape-back card (GB) adhesive back card (US)	9
tape-face card (GB) adhesive face card (US)	9

tape-type card (GB) adhesive card (US)	9
target	78
technological documentation	21
test chart	74
test conditions	78
test means	29
test slide	75
test target	75
thermal coefficient of expansion	36
titling unit	34
toned silver image	77
translucent screen	64
transmittance	36
transmittance factor	83
transport mechanism	43

V

vesicular film	12
visual density	14

W

WORM disc	37
-----------------	----

ПЕРЕЛІК ДЖЕРЕЛ, ВИКОРИСТАНИХ ПІД ЧАС ПІДГОТУВАННЯ СЛОВНИКА

1. Кодекс цивільного захисту України [Текст] : офіц. текст : станом на 10 листопада 2021 р. [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/5403-17>.
2. Про страховий фонд документації України : закон України від 22 березня 2001 р. № 2332–III [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2332-14>.
3. Про стандартизацію: закон України від 05 червня 2014 р. № 1315-VII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1315-18>.
4. Про наукову та науково-технічну діяльність: закон України від 26 грудня 2015 р. № 848-VIII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/848-19>.
5. Про електронні довірчі послуги: закон України від 05 жовтня 2017 р. № 2155-VIII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2155-19>.
6. Про оборонні закупівлі : закон України від 17 липня 2020 р. № 808-IX [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/808-20>.
7. Про Національний архівний фонд та архівні установи: закон України від 24 грудня 1993 р. № 3814-XII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/3814-1255>.
8. Про електронні документи та електронний документообіг: закон України від 22 травня 2003 р. № 851-IV [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/851-15>.
9. Про охорону культурної спадщини : закон України від 08 червня 2000 р. № 1805-III [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1805-14>.
10. Про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей: закон України від 21 вересня 1999 р. № 1068-XIV [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1068-14>.
11. Про музеї та музейну справу: закон України від 29 червня 1995 р. № 249/95-ВР [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/249/95>.

12. Про охорону археологічної спадщини: закон України від 18 березня 2004 р. № 1626-IV [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1626-15>.

13. Про захист інформації в інформаційно-телекомунікаційних системах: закон України від 05 липня 1994 р. № 80/94-ВР [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/80/94>.

14. Про Національну програму інформатизації: закон України від 04 лютого 1998 р. № 74/98-ВР [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/74/98>.

15. Про інформацію: закон України від 02 жовтня 1992 р. № 2657-XII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2657-12>.

16. Про аудит фінансової звітності та аудиторську діяльність: закон України від 21 грудня 2017 р. № 2258-VIII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2657-12>.

17. Про публічні закупівлі: закон України від 25 грудня 2015 р. № 922-VIII [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/922-19>.

18. Про затвердження Положення про Державну архівну службу України: постанова Кабінету Міністрів України від 21 жовтня 2015 р. № 870 [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/870-2015-p>.

19. Деякі питання документування управлінської діяльності : постанова Кабінету Міністрів України від 17 січня 2018 р. № 55 [із змін.] [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/55-2018-p>.

20. Положення про організацію наукової і науково-технічної діяльності Державної архівної служби України у сфері архівної справи та страхового фонду документації: наказ Міністерства юстиції України від 14 червня 2019 р. № 1770/5 : [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0638-19>.

21. Про затвердження Правил роботи архівних установ України: наказ Міністерства юстиції України від 08 квітня 2013 р. № 656/5 : [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0584-13>.

22. Про затвердження Інструкції з організації внутрішнього контролю в системі Державної архівної служби України: наказ Державної архівної служби України від 16 жовтня 2018 р. № 67 : [Електронний ресурс]. — Режим

доступу : <https://ips.ligazakon.net/document/FN047482>.

23. Положення про паспортизацію потенційно небезпечних об'єктів: наказ Міністерства надзвичайних ситуацій України від 18 грудня 2000 р. № 338 : [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0062-01>.

24. Про затвердження Положення про організацію та виконання демонстраційних польотів: наказ Міністерства транспорту України від 08 квітня 2003 р. № 269 : [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0479-03>.

25. Порядок розроблення проектної документації на будівництво об'єктів: наказ Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 16 травня 2011 р. № 45 : [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0651-11>.

26. Страховий фонд документації. Основні положення [Текст] : ДСТУ 33.001:2013. — [Чинний від 2014–01–01]. — К. : Мінекономрозвитку України, 2013. — III, 6 с. — (Національний стандарт України).

27. Страховий фонд документації. Терміни та визначення понять [Текст]: ДСТУ 33.002:2007. — [Чинний від 2019–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2009. — III, 22 с. — (Національний стандарт України).

28. Страховий фонд документації. Нормативна документація. Порядок створювання, формування, ведення та використання [Текст] : ДСТУ 33.102:2015. — [Чинний від 2017–04–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — III, 15 с. — (Національний стандарт України).

29. Страховий фонд документації. Об'єкти культурної спадщини. Документація на об'єкти архітектури та містобудування. Технічні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.106:2005. — [Чинний від 2007–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2005. — III, 30 с. — (Національний стандарт України).

30. Страховий фонд документації. Об'єкти культурної спадщини. Документація на об'єкти історичні та монументального мистецтва. Технічні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.107:2006. — [Чинний від 2007–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2006. — III, 32 с. — (Національний стандарт України).

31. Страховий фонд документації. Об'єкти культурної спадщини. Документація на рухомі предмети, пов'язані з нерухомими об'єктами.

Технічні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.109:2006. – [Чинний від 2007–01–01]. – К. : Держспоживстандарт України, 2005. – III, 8 с. – (Національний стандарт України).

32. Страховий фонд документації. Правила комплектування документації для формування. Загальні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.110:2020. — [Чинний від 2021–07–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — III, 35 с. — (Національний стандарт України).

33. Страховий фонд документації. Підготовлення та постачання документації на електронних носіях інформації. Загальні технічні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.114:2009. [Чинний від 2011–07–01]. – К. : Держспоживстандарт України, 2011. – III, 22 с. – (Національний стандарт України).

34. Страховий фонд документації. Документація для проведення аварійно-рятувальних та інших невідкладних робіт. Загальні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.115:2010. – [Чинний від 2012–01–07]. – К. : Держспоживстандарт України, 2010. – III, 24 с. – (Національний стандарт України).

35. Страховий фонд документації. Достатній склад проектної та виконавчої документації на будівлі та інженерні споруди. Правила визначення [Текст] : ДСТУ 33.118:2017. – [Чинний від 2017–01–07]. – К. : ДП «УкрНДНЦ», 2017. – III, 30 с. – (Національний стандарт України).

36. Страховий фонд документації. Мікрофільм. Загальні технічні вимоги [Текст] : ДСТУ 33.119:2018. — [Чинний від 2019–10–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2019. — IV, 36 с. — (Національний стандарт України).

37. Страховий фонд документації. Об'єкти будівництва. Порядок створення та формування [Текст] : ДСТУ 33.201:2017. — [Чинний від 2019–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — III, 20 с. — (Національний стандарт України).

38. Страховий фонд документації. Правила формування страхового фонду документації на промислову продукцію господарського призначення [Текст] : ДСТУ 33.202:202_ — на прийнятті.

39. Страховий фонд документації. Об'єкти культурної спадщини. Об'єкти архітектури та містобудування. Порядок створювання [Текст] : ДСТУ 33.203:2005. — [Чинний від 2007–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — III, 20 с. — (Національний стандарт України).

40. Страховий фонд документації. Об'єкти культурної спадщини: археологічні, історичні, монументального мистецтва, ландшафтні та садово-

паркового мистецтва. Порядок створення та формування [Текст] : ДСТУ 33.204:2015. — [Чинний від 2017–04–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — IV, 20 с. — (Національний стандарт України).

41. Страховий фонд документації. Правила формування страхового фонду документації на промислову продукцію оборонного і мобілізаційного призначення [Текст] : ДСТУ 33.205:202_ — на прийнятті.

42. Страховий фонд документації. Електронне сховище копій документів страхового фонду документації. Порядок формування, ведення та використання [Текст] : ДСТУ 33.206:2017. [Чинний від 2019–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2017. — IV, 17 с. — (Національний стандарт України).

43. Страховий фонд документації. Аварійно-рятувальні роботи. Порядок створення, формування, ведення та використання [Текст] : ДСТУ 33.207:2009. — [Чинний від 2011–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2010. — III, 15 с. — (Національний стандарт України).

44. Страховий фонд документації. Правила закладання технічної документації при поставленні промислової продукції на виробництво [Текст] : ДСТУ 33.208:202_ — на прийнятті.

45. Страховий фонд документації. Об'єкти систем життєзабезпечення і транспортних зв'язків. Порядок створення, формування, ведення та використання [Текст] : ДСТУ 33.209:2015. — [Чинний від 2017–07–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — III, 42 с. — (Національний стандарт України).

46. Страховий фонд документації. Культурні цінності. Порядок створення, формування, ведення та використання [Текст] : ДСТУ 33.211:2016. — [Чинний від 2017–07–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — V, 32 с. — (Національний стандарт України).

47. Страховий фонд документації. Порядок внесення змін до мікрофільмів страхового фонду документації [Текст] : ДСТУ 33.302:2015 [Чинний від 2016.01.01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2015. — III, 19 с. — (Національний стандарт України).

48. Фотовідбитки чорно-білі та кольорові. Загальні технічні умови [Текст] : ДСТУ 1303:2019. — [Чинний від 2020–10–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2020. — III, 9 с. — (Національний стандарт України).

49. Побутове обслуговування населення. Терміни та визначення [Текст] : ДСТУ 2375-94. — [Чинний від 1995–07–01]. — К. : Держстандарт України, 1994. — III, 50 с. — (Національний стандарт України).

50. Діловодство й архівна справа Терміни та визначення понять [Текст] : ДСТУ 2732:2004. — [Чинний від 2005–07–01]. — К. :

Держспоживстандарт України, 2005. — IV, 32 с. — (Національний стандарт України).

51. Кінофотоматеріали. Терміни та визначення [Текст] : ДСТУ 2937-94. — [Чинний від 1996—01—01]. — К. : Держстандарт України, 1995. — III, 76 с. — (Національний стандарт України).

52. Організація промислового виробництва. Нормування матеріалів та виробничих процесів. Терміни та визначення [Текст] : ДСТУ 2961-94. — [Чинний від 1996—01—01]. — К. : Держстандарт України, 1995. — III, 76 с. — (Національний стандарт України).

53. Випробування і контроль якості продукції. Терміни та визначення [Текст] : ДСТУ 3021-95. — [Чинний від 1996—01—01]. — К. : Держстандарт України, 1995. — III, 68 с. — (Національний стандарт України).

54. Система розроблення та поставлення продукції на виробництва. Основні терміни та визначення [Текст] : ДСТУ 3278-95. — [Чинний від 1997—01—01]. — К. : Держстандарт України, 1995. — III, 59 с. — (Національний стандарт України).

55. Система конструкторської документації. Терміни та визначення основних понять [Текст] : ДСТУ 3321:2003. — [Чинний від 2004—10—01]. — К. : Держстандарт України, 2005. — III, 51 с. — (Національний стандарт України).

56. Інформація і документація. Науково-інформаційна діяльність. Терміни та визначення понять [Текст] : ДСТУ 5034:2008. — [Чинний від 2009—01—01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2009. — III, 38 с. — (Національний стандарт України).

57. Стандартизація у сфері озброєння та військової техніки. Частина 1. Основні терміни та визначення понять [Текст] : ДСТУ В 8821-1:2018. — [Чинний від 2019—09—01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2019. — IV, 44 с. — (Національний стандарт України).

58. Фотографія. Денситометрія. Частина 1. Геометрія та система функційних познач (ISO 5-1:2009, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 5-1:2010. — [Чинний від 2012—01—01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — IV, 12 с. — (Національний стандарт України).

59. Кресленики технічні. Загальні принципи подавання. Частина 20. Основні положення про лінії (ISO 128-20:1996, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 128-20:2003 [Чинний від 2004—07—01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2004. — IV, 10 с. — (Національний стандарт України).

60. Мікрофільмування технічних креслеників та інших

конструкторських документів. Частина 3. Апертурна карта для 35 мм мікрофільму (ISO 3272-3:2001, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 3272-3:2007 [Чинний від 2009–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2010. — V, 5 с. — (Національний стандарт України).

61. Мікрографія. Мікрофільмування газетних видань на мікрофільмі 35 мм для архівних потреб (ISO 4087:2005, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 4087:2007 [Чинний від 2009–07–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2012. — IV, 12 с. — (Національний стандарт України).

62. Інформація та документація. База та словник термінів (ISO 5127:2017, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 5127:2018. — [Чинний від 2019–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — IX, 354 с. — (Національний стандарт України).

63. Мікрографія. Словник термінів. Частина 1. Загальні терміни (ISO 6196-1:1993, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-1:2004. — [Чинний від 2006–05–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — V, 10 с. — (Національний стандарт України).

64. Мікрографія. Словник термінів. Частина 2. Розташування зображень та методи зйомки (ISO 6196-2:1993, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-2:2004 [Чинний від 2006–05–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — V, 8 с. — (Національний стандарт України).

65. Мікрографія. Словник термінів. Частина 3. Оброблення плівки (ISO 6196-3:1997, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-3:2005 [Чинний від 2008–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — V, 9 с. — (Національний стандарт України).

66. Мікрографія. Словник термінів. Частина 4. Матеріали та пакування (ISO 6196-4:1998, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-4:2005. — [Чинний від 2008–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — V, 18 с. — (Національний стандарт України).

67. Мікрографія. Словник термінів. Частина 5. Якість та читаність зображень, контроль (ISO 6196-5:1987, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-5:2005 [Чинний від 2008–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2007. — IV, 16 с. — (Національний стандарт України).

68. Мікрографія. Словник термінів. Частина 6. Обладнання (ISO 6196-6:1992, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-6:2007. — [Чинний від 2009–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2013. — V, 26 с. — (Національний стандарт України).

69. Мікрографія. Словник термінів. Частина 7. Машинна мікрографія (ISO 6196-7:1992, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-7:2007. — [Чинний від 2009–

01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2013. — IV, 14 с. — (Національний стандарт України).

70. Мікрографія. Словник термінів. Частина 8. Застосування (ISO 6196-8:1998, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6196-8:2007. — [Чинний від 2009–01–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2013. — V, 14 с. — (Національний стандарт України).

71. Мікрографія. Мікрофільмування документів на 16 мм та 35 мм галогенідосрібну плівку. Порядок виконання робіт (ISO 6199:2005, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 6199:2010. — [Чинний від 2012–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — V, 15 с. — (Національний стандарт України).

72. Мікрографія. Контролювання якості мікроформ виводу даних з комп'ютерів літерно-цифрових. Частина 1. Характеристики тест-слайда та тестових даних (ISO 8514-1:2000, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 8514-1:2010. — [Чинний від 2012–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — IV, 8 с. — (Національний стандарт України).

73. Фотографія. Мікроплівка термопроявлення. Визначення світлочутливості та фотографічної широти за ISO (ISO 9378:1993, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 9378:2010. — [Чинний від 2012–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — IV, 10 с. — (Національний стандарт України).

74. Застосування зображень документів. Настанови щодо створення оригіналів документів (ISO 10196:2003, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 10196:2008. — [Чинний від 2011–01–01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2018. — IV, 10 с. — (Національний стандарт України).

75. Електронне зображення. Словник термінів (ISO 12651:2000, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 12651:2007. — [Чинний від 2009–07–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2013. — IV, 24 с. — (Національний стандарт України).

76. Електронне зображення. Тест-оригінал для чорно-білого сканування офісних документів. Частина 2. Метод використання (ISO 12653-2:2000, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 12653-2:2007. — [Чинний від 2009–07–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2012. — IV, 14 с. — (Національний стандарт України).

77. Зображувальні матеріали. Плівки фотографічні безпечні оброблені. Правила зберігання (ISO 18911:2000, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 18911:2006. — [Чинний від 2007–10–01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2006. — IV, 22 с. — (Національний стандарт України).

78. Матеріали зображувальні. Стабільність. Словник термінів

(ISO 18913:2003, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 18913:2009. — [Чинний від 2011—01—01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2008. — VI, 43 с. — (Національний стандарт України).

79. Матеріали зображувальні. Фотоплівка та фотопапір необроблені. Настанови щодо архівного зберігання (ISO 18928:2002, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 18928:2010. — [Чинний від 2012—01—01]. — К. : Держспоживстандарт України, 2009. — V, 13 с. — (Національний стандарт України).

80. Інформація та документація. Системи керування документами. Основні положення і словник термінів (ISO 30300:2011, IDT) [Текст] : ДСТУ ISO 30300:2015. — [Чинний від 2017—01—01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2015. — III, 16 с. — (Національний стандарт України).

81. Єдина система конструкторської документації. Електронні документи. Загальні положення (ГОСТ 2.051-2006, IDT) [Текст] : ДСТУ ГОСТ 2.051:2006. — [Чинний від 2006—09—01]. — К. : ДП «УкрНДНЦ», 2006. — III, 14 с. — (Національний стандарт України).

82. Страховий фонд документації. Порядок надання реєстраційного номера документу страхового фонду документації [Текст] : СОУ 84.2-37552598-002:2012 / НДІ мікрографії ; розробники: В. Степаненко (наук. кер.), А. Некрасов, В. Єременко, А. Меленець, М. Гужва, Н. Гаврилова, Д. Бражнікова, Т. Саратовська. — [Чинний від 2012—05—01]. — К. : Укрдержархів, 2012. — III, 14 с. — (Стандарт Укрдержархіву).

83. Страховий фонд документації. Система управління якістю. Маршрутно-технологічна карта. Порядок пред'явлення продукції та оформлення супровідної документації [Текст] : СОУ 84.2-37552598-006:2012 / НДІ мікрографії ; розробники: В. Степаненко (наук. кер.), В. Гармаш, О. Дугінова, А. Некрасов, Т. Савченко. — [Чинний від 2012—05—01]. — К. : Укрдержархів, 2012. — III, 15 с. — (Стандарт Укрдержархіву).

84. Страховий фонд документації. Система управління якістю. Атестація виробничих приміщень, робочих місць та виконавців. Порядок проведення [Текст] : СОУ 84.2-37552598-007:2012 / НДІ мікрографії ; розробники: В. Степаненко (наук. кер.), А. Кошель, О. Крутоус, А. Некрасов, В. Яковицька. — [Чинний від 2012—05—01]. — К. : Укрдержархів, 2012. — IV, 35 с. — (Стандарт Укрдержархіву).

85. Страховий фонд документації. Методичні документи. Порядок надання позначки [Текст] : СОУ 84.2-37552598-012:2012 / НДІ мікрографії ; розробники: О. Желєзцов (наук. кер.), Т. Беззубець, І. Кривулькін,

В. Приходько, Ю. Юрчик. — [Чинний від 2012—05—01]. — К.: Укрдержархів, 2012. — III, 10 с. — (Стандарт Укрдержархіву).

86. Методика визначення витрат на виконання робіт з формування страхового фонду документації на об'єкти будівництва [Текст] М-75.2-00010103-005:2004 — [Чинна від 2004—01—12]. — Харків, 2004. — 8 с. — (Методика).

87. Страховий фонд документації. Система управління якістю. Методика планування і організації внутрішнього аудиту установ, підпорядкованих Державному департаменту СФД [Текст]: М-75.2-00010103-012:2008 [Чинна від 2008—12—29]. — Харків, 2008. — 35 с. — (Методика).

88. Страховий фонд документації. Визначення стану державної системи страхового фонду документації, проведення аналізу та подання рекомендацій про удосконалення роботи, пов'язаної з вирішенням питань її функціонування [Текст] : М-84.2-37552598-017:2015 — [Чинна від 2015—01—01]. — Харків, 2015. — 16 с. — (Методика).

89. Методичні вказівки. Визначення організаційної структури та типових штатних розписів установ, підпорядкованих Державному департаменту СФД [Текст]: МВ-75.2-00010103-006:2007 — [Чинні від 2007—12—28]. — Харків, 2007. — IV, 196 с. — (Методичні вказівки).

90. Склад та зміст науково-проектної документації на реставрацію пам'яток архітектури та містобудування [Текст] : ДБН А.2.2-14-2016. - [На заміну ДБН А.2.2-6-2008; чинні від 2017-07-01]. - К. : Мінрегіонбуд України, 2017. — III, 28 с. — (Державні будівельні норми України).

91. Організація будівельного виробництва [Текст]: ДБН А.3.1-5:2016. - [На заміну ДБН А.3-1-5:2009; чинні від 2017-01-01]. - К.: Мінрегіонбуд України, 2016. — III, 46 с. — (Державні будівельні норми України).

92. Памятка «Создание страховых копий Архивного фонда на СОМ-системе SMA-51», 10 листов, Екатеринбург, 2012.

93. Техническое описание и инструкция по эксплуатации ЭР-24М1-1.

94. Склад та зміст проектної документації на будівництво [Текст] : ДБН А.2.2-3-2014. - [На заміну ДБН А.2.2-3-2012; чинні від 2014-10-01]. - К.: Мінрегіонбуд України, 2014. — III, 40 с. — (Державні будівельні норми України).